

UŽIVATELSKÁ
PŘÍRUČKA

SONIM
XP3.20 QUEST
PRO
Česky


BUILT FOR LIFE™

Copyright © 2009 Sonim Technologies, Inc.

SONIM, Sonim Xperience, Sonim Xtend a Sonim logo jsou ochranné známky společnosti Sonim Technologies, Inc. Ostatní zmiňované výrobky a názvy společnosti mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami svých odpovídajících vlastníků.

Likvidace starého elektrického a elektronického vybavení



Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená, že v zemích Evropské Unie tento výrobek nebo jiné doplňky označené tímto symbolem, nesmějí být uloženy do běžného neroztříděného odpadu, ale musí být na konci jejich životnosti odevzdány pro oddělený sběr.

Likvidace baterií



Zjistěte si, prosím, místní předpisy pro likvidaci baterií. Baterie by nikdy neměly být vyhozeny s komunálním odpadem. K likvidaci baterií použijte sběrnou stanici, jestliže je k dispozici.

Obecné informace—————7

Pokrytí modelů mobilních telefonů
Síťové služby
Informace o Sonim podpoře
Efektivní použití příručky
Běžné volby v položkách menu

Pro vaši bezpečnost—————9

Výkon baterie
Výměna baterie
Vyvarování se zkratu
Vyvarování se vysokých teplot
Likvidace baterie
Osobní lékařské přístroje
Bezpečnost dětí
Tísňová volání
SAR informace

Začínáme—————14

Začínáme
Použití baterie
Vložení baterie
Vyjmutí baterie
Nabíjení baterie
Nastavení alarmu baterie
Vaše SIM karta
Vložení SIM karty
Vyjmutí SIM karty
Zapnutí
Domovská obrazovka
Klávesové zkratky na domovské obrazovce
Základní nastavení
Funkce klávesnice

Váš telefon Sonim XP3.20—————25

Váš telefon Sonim XP3.20
Hlavní menu
Ikony hlavního menu

Indikátory na domovské obrazovce
Obsluha kláves bez SIM karty

Nastavení—————29

Nastavení
Obecná nastavení
Nastavení zobrazení
Nastavení zvuku
Nastavení připojení

Hovory—————34

Hovory
Vytočení čísla
Vytočení mezinárodního čísla
Vytočení čísla z kontaktů
Vytočení čísla ze seznamu hovorů
Správa seznamu hovorů
Zrychlená volba telefonního čísla
Přijetí hovoru
Automatická odpověď
Přijetí hovoru libovolným tlačítkem
Ukazatel minut
Služby volání
Přesměrování hovorů
Blokování hovorů
Vytočení povoleného čísla
Automatické opakování volání
Filtrování hovorů
Přidání na černou listinu
Nahrávání hovoru

Správa kontaktů—————40

Správa kontaktů
Přidání nového kontaktu
Vytočení čísla z kontaktů
Posílání zpráv z kontaktů
Přidání nového kontaktu ke skupině
Nastavení skupin

Zvláštní čísla	
Výchozí seznam kontaktů	
Výchozí umístění kontaktů	
Odeslání kontaktu	
Vymazání kontaktů	
Kopírování kontaktů a přesouvání čísel mezi telefonem a SIM kartou	
Přidání kontaktu na černou listinu	
Přidání kontaktu na bílou listinu	
Vyhledávání kontaktů	
Zprávy	43
Zprávy	
Dodatečná nastavení	
Režim zadávání textu	
Psaní zpráv	
Posílání zprávy z kontaktů	
Volání nebo uložení čísla z přijaté zprávy	
Uspořádání zpráv	
Přijaté zprávy	
K odeslání	
Rozeepsané zprávy	
Odeslané zprávy	
Šablony	
Prohlížení paměti SMS	
Hlasová schránka	
Menu SIM karty	
Zakódované zkratky	48
Zakódované zkratky	
WAP prohlížeč	49
WAP prohlížeč	
Opera Mini	50
Opera Mini	
Konfigurace APN (Jméno přístupového bodu) pro Opera Mini	
Instalace Opera Mini	
Spuštění Opera Mini	
Java	51
Java	
Instalace balíčků Java aplikací	
Java pomoc	
Instalace Java aplikace z SD karty	
Instalace Java aplikace z WAP	
Nástroje	52
Nástroje	
Budík	
Bluetooth	
Funkce USB	
Kalendář	
Kalkulačka	
Hlasové nahrávání (diktafon)	
Přehrávání zvukových souborů (audia)	
AGPS	
Stopky	
Převádění jednotek	
Odpočítávání	
FM rádio	58
FM rádio	
Fotoaparát	59
Fotoaparát	
Možnosti fotoaparátu	
Baterka	60
Baterka	
Micro SD karta	61
Micro SD (Secure Digital) Card	
Vložení Micro SD karty do telefonu	
Správa souborů	62
Správa souborů	
Drátová sluchátka (headset)	63
Drátová sluchátka (headset)	
Během hovoru	

Smlouva o licenci konečného uživatele 64

Nepodmíněná tříletá záruka

Naše záruka

Co uděláme

Péče o telefon

Podmínky

FCC 67

FCC prohlášení

Prohlášení o shodě 68

Prohlášení o shodě

Rejstřík 69

3 BEZPODMÍNEČNÁ
TRÍLETÁ ZÁRUKA

Gratulujeme ke koupi mobilního telefonu Sonim XP3.20™. Tento telefon operuje na GSM/GPRS/EDGE ve třech pásmech a má intuitivní uživatelského rozhraní s bohatým výběrem vlastností, které vám umožní co nejlépe využít nabízené funkce.

Pokrytí modelů mobilních telefonů

Tato uživatelská příručka zahrnuje dva modely Sonim XP3.20™: XP3.20-E a XP3.20-A. Tyto dva modely mají totožné vlastnosti a liší se pouze v podporovaných rádiových frekvencích:

- Sonim XP3.20-E Quest Pro (GSM 900/1800/1900 MHz)
- Sonim XP3.20-A Quest Pro (GSM 850/1800/1900 MHz)

Název modelu je k vidění na nálepce pod baterií. V této příručce jsou oba modely společně označeny Sonim XP3.20 s výjimkou několika míst, kde jsou informace uvedeny přímo pro jednotlivý model (XP3.20-A nebo XP3.20-E).

Síťové služby

K dispozici jsou také přídavné služby, které můžete získat přes vašeho operátora síťové služby. Pro využití těchto služeb je nutno si je předplatit skrze vašeho operátora, a ten vám dodá pokyny pro použití.

Informace o Sonim podpoře

Pro přídavné výrobky a informace o podpoře jděte na www.sonimtech.com.

Efektivní použití příručky

Pro efektivní využití vašeho telefonu se, prosím, seznamte s terminologií a symboly použitými této příručce.

DOMOVSKÁ OBRAZOVKA (POHOTOVOSTNÍ REŽIM)

Toto je obrazovka, kterou uvidíte pokud je telefon nečinný.

STISKNOU

Znamená stisknout a ihned pustit klávesu. Např. stiskněte 2 znamená, že stisknete klávesu na klávesnici, která je označena číslem 2 a písmeny ABC.

VYBRAT

Znamená, že stisknete buďto pravou nebo levou výběrovou klávesu, pro potvrzení příkazu zobrazeného v dolní části obrazovky. Střed navigační klávesnice může být také použit pro výběr možností. Např. pokud tato příručka říká Vybrat **Menu > Zprávy > Vytvořit zprávu**, stiskněte levou výběrovou klávesu pro výběr Menu, vyhledejte Zprávy a stiskněte levé výběrové tlačítko, vyhledejte Vytvořit zprávu a znovu stiskněte levé výběrové tlačítko. Pro navrácení se do předešlé obrazovky, stiskněte pravé výběrové tlačítko.

STISKNOUT & DRŽET

Znamená stisknout a držet klávesu na 2 vteřiny před jejím puštěním. Tento postup je většinou vyžadován při zapínání a vypínání telefonu, nebo při použití klávesových zkratk pro přístup do zvláštních oblastí. Například: stiskněte a podržte 1 pro přístup do hlasové schránky.

MOŽNOSTI MENU

Tyto možnosti jsou zobrazeny ve spodu obrazovky. Výběrové klávesy jsou používány k vykonání označené možnosti.

VÝBĚR MENU

Znamená stisknout levou **výběrovou klávesu** pro výběr menu, nebo stisknout klávesu **Menu** (střed) pro dosažení téhož.

POLOŽKA MENU SE TŘEMI TEČKAMI (...)

Znamená, že existuje více dostupných možností, ale pouzta jedna z nich je zmiňovaná v této příručce.



Označuje poznámku.

Běžné volby v položkách menu

Následující položky jsou běžně používané činnosti v různých položkách menu:

ODEJÍT

Zobrazí předešlou obrazovku. Použijte pravé výběroví tlačítko k vykonání této funkce.

VYMAZAT

Vymaže písmeno po písmenu. K vykonání této funkce použijte pravé výběroví tlačítko.

OK

Potvrdí akci. Použijte levé výběrové tlačítko nebo klávesu menu pro vykonání této funkce.

Před použitím vašeho telefonu se, prosím, seznámte s těmito bezpečnostními pravidly. Tyto pravidla poskytují podrobnosti o bezpečném používání vašeho telefonu a informují o zákonných požadavcích vztahujících se k používání bezdrátových telefonů.



Nepoužívejte telefon v čerpacích stanicích. Dodržujte omezení při použití radiového vybavení v čerpacích stanicích, v blízkosti chemikálií nebo kde jsou prováděny trhací práce.



Rušivé vlivy mohou zabránit použití vašeho telefonu. Dodržujte omezení v nemocnicích a v blízkosti lékařského vybavení.



Vypněte mobilní telefon v letadle. Bezdrátové telefony mohou mít v letadle rušivý vliv a způsobit tak nebezpečí. V letadle může být telefon použit v režimu Letadlo.



Nevystavujte baterii vysokým teplotám (nad 60°C).



Dodržujte místní dopravní nařízení. Nedržte/nepoužívejte mobilní telefon při řízení. Nejdříve najděte vhodné místo k zastavení. Při řízení nemluvte do hands-free mikrofону.



Vyvarujte se používání telefonu v blízkosti osobních lékařských přístrojů, jako třeba kardiostimulátory nebo naslouchátka.



Používejte pouze schválené Sonim XP3.20 nabíječky a vyvarujte se poškození vašeho telefonu.



Značka přeškrtnutého kontejneru označuje, že v zemích Evropské Unie tento výrobek nebo jiné doplňky označené tímto symbolem, nesmějí být uloženy do běžného neroztříděného odpadu, ale musí být na konci jejich životnosti odevzdány pro oddělený sběr.



Ujistěte se, že váš telefon instaluje nebo opravuje kvalifikovaný pracovník.



Sonim XP3.20 je vodotěsný a může být ponořen do 1 metru po dobu 30 minut. Pokud je ponořený, může pracovat po 30 minut. Telefon ovšem není vodotěsný pokud je ponořen hlouběji, během nabíjení nebo pokud je kryt konektoru ve spodní části telefonu otevřen nebo poškozen.

- Pro zachování vodotěsnosti vašeho telefonu se ujistěte, že kryt konektoru umístěného ve spodní části telefonu, je po každém otevření pro nabíjení nebo pro použití sluchátek, pevně zavřený.
- Pokud kryt adaptéru otevřete těsně po vynoření, mohou se na něm vytvořit kapky vody. Toto nesignalizuje prosáknutí vody. Kryt konektoru je zapečetěný a vodotěsný.
- Pokud je telefon ponořen do vody s význačnou změnou teploty, je možné, že se vytvoří kapky vody zkondenzované pod krytem displeje. Toto nesignalizuje prosáknutí vody. Při pokojové teplotě kapky zmizí.

Sonim XP3.20 je odolný proti prachu, robustní a odolný proti nárazům. Není ovšem odolný proti prachu nebo nezníčitelný, pokud je vystaven drtivému nárazu. Pro nejlepší výsledky a dlouhé životnosti, chraňte Sonim XP3.20 proti slané vodě, prachu a silným nárazům.



Zazálohujte nebo zapište důležité informace uložené ve vašem telefonu.

Výkon baterie

Váš přístroj je poháněn dobíjecí baterií. Používejte baterii pouze ke stanovenému účelu. Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii ani nabíječku. Pokud je baterie zcela vybitá, může trvat několik minut, než se na displeji zobrazí indikátor, nebo než bude možné provádět hovory. Plný výkon nové baterie se dosáhne po dvou či třech úplných nabitích a vybitích. Baterie může být opakovaně nabita a vybita (řádově stovky cyklů), po určitém čase se však zcela opotřebí. Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji od elektrické zásuvky a přístroje. Neponechávejte úplně nabitou baterii připojenou k nabíječce. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, po čase dojde k samovolnému vybití.

Výměna baterie

Pokud se doba hovoru a doba v pohotovostním režimu znatelně zkrátí, vyměňte baterii za originální Sonim baterii. Je-li náhradní baterie použita poprvé, nebo nebyla-li baterie použita po delší dobu, pro zahájení nabíjení bude zřejmě třeba připojit nabíječku, odpojit ji a poté znovu připojit.

Vyvarování se zkratu

Nezkratujte baterii. K náhodnému zkratu může dojít, pokud kovový předmět, jako třeba mince, sponka nebo pero, způsobí přímé spojení kladného (+) a záporného (-) pólu baterie. (Vypadají jako kovové proužky na baterii.) K tomuto může například dojít, pokud přenášíte náhradní baterii v kapse nebo peněžence. Zkratování pylů může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.

Vyvarování se vysokých teplot

Ponechání baterie na horkém nebo chladném místě, jako třeba v uzavřeném voze v létě či v zimě, snižuje kapacitu

a životnost baterie. Pro nejlepší výsledky se pokuste udržovat baterii při teplotě mezi 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Přístroj s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat pracovat, i když je baterie zcela nabitá. Výkon baterie je obzvláště omezen v teplotách pod bodem mrazu.

Likvidace baterie

Nevhazujte baterie do ohně, může dojít k výbuchu. K výbuchu baterie může také dojít při jejím poškození. Baterie likvidujte v souladu s místními právními předpisy a je-li možné, recyklujte je. Nevyhazujte je s běžným domácím odpadem. Nerozebírejte, neotvírejte nebo nerozřezávejte články nebo baterie. V případě, že dojde k vytečení kapaliny, zabraňte kapalině ve styku s kůží nebo očima. Pokud se tak stane, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Osobní lékařské přístroje

Mobilní telefony mohou ovlivnit funkci kardiostimulátorů či jiných implantovaných přístrojů. Vyvarujte se, prosím, umístování telefonu přes kardiostimulátor, například do náprsní kapsy. Při použití mobilního telefonu, jej přiložte k uchu na vzdálenější straně od kardiostimulátoru. Pokud je dodržována minimální vzdálenost 15 cm (6 palců) mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem, risk rušivého vlivu je omezený. Pokud máte podezření, že telefon způsobuje rušení, ihned ho vypněte. Pro více informací zkontaktujte vašeho kardiologa. Pro jiné lékařské přístroje, zkonzultujte vašeho lékaře a výrobce přístroje. Dodržujte pokyny pro vypnutí přístroje nebo deaktivace funkce RF vysílače, obzvláště v nemocnicích a letadlech. Vybavení používáno na takovýchto místech může být citlivé na radiové vlny vysílané přístrojem a nepříznivě ovlivnit jejich funkci. Rovněž dodržujte omezení v plynových čerpacích stanicích nebo jiných potenciálně výbušných prostorech,

či v blízkosti elektronicky výbušných zařízení.

Bezpečnost dětí

Nedovolte dětem hrát si s vaším mobilním telefonem, ani s jeho doplňky. Uchovávejte ho mimo jejich dosah. Mohly by se zranit nebo zranit někoho jiného, či náhodně poškodit telefon nebo jeho doplňky. Váš mobilní telefon a jeho doplňky můžou obsahovat malé části, které mohou být odděleny a způsobit nebezpečí udušení.

Tísňová volání

Mobilní telefony pracují na bázi rádiových signálů, které nemohou zaručit připojení za všech podmínek. Tudiž by jste se nikdy neměli spoléhat pouze na mobilní telefon pro nezbytnou komunikaci (např. lékařská pohotovost). Tísňová volání nemusí být možná ve všech oblastech, ve všech bezdrátových sítích nebo pokud jsou určité síťové služby a / nebo funkce právě používány. Zkontrolujte se svým místním dodavatelem služby.

SAR informace

Sonim XP3.20 splňuje právní předpisy pro vystavení rádiovým vlnám.

Při komunikaci přes bezdrátovou síť, mobilní telefon vyzařuje rádiové vlny známé jako rádiová frekvenční energie nebo RF. Specifická míra absorpce (SAR, Specific Absorption Rate) je jednotka, používaná k měření RF energie pohlcené tělem při používání mobilního telefonu a je uváděna v Watt/kilogram (W/kg).

Vlády po celém světě přijaly ucelené mezinárodní bezpečnostní směrnice, vytvořené vědeckými organizacemi, např. ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením) a IEEE

(The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc., Institut inženýrů elektrotechniky a elektroniky) po pravidelných a důkladně vyhodnocených vědeckých studiích. Tyto směrnice stanovují povolené vystavení běžné populace rádiovým vlnám.

Testy na SAR jsou prováděny za použití standardních pracovních poloh s přístrojem pracujícím na nejvyšší deklarované pracovní úrovni ve všech testovaných frekvenčních rozsazích.

SAR informace pro obyvatele zemí, které přijaly SAR limit doporučný ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) Například Evropská Unie, Japonsko, Brazílie a Nový Zéland.

Limit SAR je dle nařízení ICNIRP stanoven průměrně na 2 W/kg na deset (10) gramů tělní tkáně.

Při testech prováděných společností Sonim byla nejvyšší naměřená hodnota SAR pro Sonim XP3.20-E v oblasti uší 0,582 W/kg (10 g).

Poznámka: Pro země, které vyžadují SAR měření činnosti při nošení na těle:

- Nejvyšší naměřená hodnota SAR pro Sonim XP3.20-E telefon testovaný společností Sonim při nošení telefonu na těle je 0,644 W/kg, pod podmínkou, že je telefon použit s nekovovým doplňkem a telefonem umístěným alespoň 1,5 cm od těla nebo s originálním Sonim doplňkem určeným pro tento telefon k nošení telefonu na těle.

Při testech prováděných společnostmi Sonim byla nejvyšší naměřená hodnota SAR pro Sonim XP3.20-A při uchu 0,253 W/kg (10 g).

SAR informace pro obyvatele Spojených Států a Kanady.

Ve Spojených Státech a Kanadě je SAR limit pro mobilní telefony používaných veřejností zprůměrovan na 1,6 Wattů/kilogram na 1 gram tělní tkáně. Standarda zahrnuje dodatečnou ochranu veřejnosti a bere v úvahu odchylky v měření.

Před tím, než je model telefonu ve Spojených Státech dostupný veřejnosti, musí být testován a certifikován FCC (Federal Communication Commission), že nepřevyšuje vládou stanovený limit pro bezpečné vystavení rádiovým vlnám. Testy jsou prováděny v pozicích a na místech (u ucha a nošený při těle), jak je vyžadováno FCC pro každý model. FCC udělilo autorizaci pro výrobek Sonim XP3.20 se všemi ohlášenými SAR hodnotami ohodnocenými v souladu se směrnicemi FCC pro vystavení se RF. Ačkoli mohou nastat rozdíly mezi SAR úrovněmi různých telefonů, všechny mobilní telefony, kterým byl udělen FCC autorizace vybavení odpovídají vládním požadavkům pro bezpečné vystavování se rádiovým vlnám.

Nejvyšší hodnota SAR pro Sonim XP3.20-A, testovaným společností Sonim:

- Při uchu je 0,557 W/kg (1 g).
- Nošený při těle je 0,532 W/kg (1 g) pro rozhovor a 0,519 W/kg (1 g) pro přenos dat.

Nejvyšší hodnota SAR pro Sonim XP3.20-E testovaným společností Sonim:

- Při uchu je 0,204 W/kg (1 g).
- Nošený při těle je 0,153 W/kg (1 g) pro rozhovor a 0,275 W/kg (1 g) pro přenos dat.

Tento telefon splňuje FCC směrnice o vystavení se RF při nošení u těla, pod podmínkou, že je použit s nekovovým doplňkem a telefon je umístěn alespoň 1,5 cm od těla nebo s originálním Sonim doplňkem určeným pro tento telefon a nošený u těla. Použití jiných doplňků se nemusí shodovat se směrnicemi FCC o vystavení RF.

Začínáme

Tato část vám poskytne informace o použití vašeho Sonim XP3.20 telefonu.

Seznam položek v balení Sonim XP3.20 telefonu je následující:

- CD s uživatelskou příručkou
- Leták o tříleté Sonim záruce
- Příručka rychlého startu
- Šroubovák
- USB kabel ke sluchátkům
- Nabíječka
- Klip na opasek

Použití baterie

- Používejte pouze originální Sonim XP3.20 baterii, navrženou pro tento telefon.
- Použití jiných baterií by mohlo způsobit neplatnost záručních podmínek a poškodit váš telefon.
 - Doporučujeme chránit baterii před extrémními teplotními podmínkami a vlhkem.
- Udržujte baterii mimo dosah dětí.

Vložení baterie

1

Odstraňte kryt

Pro otevření krytu baterie, odšroubujte oba šrouby na krytu baterie proti směru hodinových ručiček (jak ukázáno na obrázku). Někdy může být kryt baterie velmi těsný a pro otevření je potřeba mimořádného úsilí. Pro odstranění šroubů můžete použít přiložený šroubovák.



2

Vyjmutí krytu

Pro odkrytí otvoru pro baterii vysuňte zadní kryt.



3

Vložení baterie

Vložte baterii a vyrovnejte ji v otvoru tak, aby tři kovové kontakty na vrchu baterie přilnuly s kovovými kontakty v příhradce na baterii.



4 Uzavření krytu

Zavřete kryt baterie. Zašroubujte šrouby na krytu baterie po směru hodinových ručiček. Pro utažení šroubů můžete použít přiložený šroubovák.

Vyjmutí baterie

Následujte kroky 1 a 2 části „Vložení baterie“ na straně 14.

Pro vyjmutí baterie, odejměte kryt na zadní straně telefonu a nadzdvihněte horní část baterie z přihrádky.

Nyní můžete vyjmout baterii.

Pro uzavření krytu následujte krok 4 z „Vložení baterie“ na straně 14.

Nabíjení baterie

Baterie dodaná společně s vaším mobilním telefonem není zcela nabitá. Doporučujeme, aby jste nabili váš telefon 5 hodin před prvním použitím.



Telefon se zcela nabitou baterií vydrží v pohotovostním režimu až 1 500 hodin. Je-li baterie zcela vybitá, po připojení nabíječky může trvat několik minut, než se zobrazí indikátor nabíjení.

1 Připojení nabíječky

Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky.

2 Připojení k telefonu

Vložte mini USB konektor nabíječky do zdířky ve spodní části telefonu.



3 Animace nabíjení

Pokud je baterie v procesu nabíjení a telefon je vypnutý, zobrazena je pouze ikona baterie (jak ukázáno na obrázku).



15

4 Ikona nabíjení

Pokud je baterie v procesu nabíjení a telefon je zapnutý, proužky v ikoně nabíjení se pohybují a ukazují, že se baterie nabíjí (viditelné na domovské obrazovce). Po plném nabití baterie, se proužky ikony baterie na displeji přestanou posunovat. Nyní můžete odpojit nabíječku od telefonu.



VAROVÁNÍ: Pokud byla baterie nahrazena nesprávným typem, při nabíjení hrozí nebezpečí exploze.

Nastavení alarmu baterie

Pokud nastavíte alarm baterie, po každé když je baterie slabá, uslyšíte alarm. Pro nastavení alarmu baterie vyberte **Menu > Nastavení > Přehled zvuků > Alarm baterie** Pro aktivaci vyberte Ano.

Vaše SIM karta

Zakupte SIM kartu od vašeho mobilního operátora. SIM karta spojuje síťové služby s vaším telefonem (např. telefonní číslo, datové služby atd.).

Vložení SIM karty

1 Vypnutí telefonu
Ujistěte se, že je váš telefon vypnutý.

2 Vysunutí krytu
Vysuňte kryt baterie a vyjměte baterii. Pro pokyny viz „**Vložení baterie**“ na straně 14.

3 Vložení SIM karty
Vložte SIM kartu zatlačením směrem nahoru do určeného slotu umístěného pod baterií.

4 Uzamčení krytu

Vložte baterii zpět a zasuňte kryt na krytu baterie po směru hodin



Vyjmutí SIM karty

1 Vypnutí telefonu
Ujistěte se, že je váš telefon vypnutý.

2 Vysunutí krytu
Vysuňte kryt baterie a vyjměte baterii. Pro pokyny viz „**Vložení baterie**“ na straně 14.

3 Vyjmutí SIM karty
Odstraňte SIM kartu jejím vysunutím směrem dolů ze slotu.

4 Uzamčení krytu
Vložte baterii zpět a zasuňte kryt.

Součástky telefonu Sonim XP3.20

Klávesnice Sonim XP3.20 má 9 funkčních tlačítek a 12 alfanumerických tlačítek. Na levé straně telefonu je jedno tlačítko a na pravé straně jsou tři tlačítka.



Součástky telefonu Sonim XP3.20



Klávesnice Sonim XP3.20

Následující obrázek znázorňuje funkce různých tlačítek klávesnice. Číselná tlačítka a tlačítka se šipkami mohou být konfigurováni jako klávesové zkratky. Na obrázku jsou uvedeny stálé klávesové zkratky. Pokud chcete nastavit další klávesové zkratky, viz kapitolu „Klávesové zkratky“ na straně 31.



Zapnutí

Po zapnutí telefonu začíná hledání sítě. Po úspěšné registraci se na obrazovce objeví název operátora.

Domovská obrazovka

V pohotovostním režimu se na domovské obrazovce ukazuje určitá informace, například operátor, datum a čas, stav baterie, stav spojení GPRS. Na displeji se mohou objevit i jiné indikátory (pokud jsou aktivovány), například budík, přeměřování hovorů, aj.



Klávesové zkratky na domovské obrazovce

V pohotovostním režimu jsou nastaveny následující zkratky.

Stiskněte	Volba
Tlačítko Menu	Hlavní menu
Levé výběrové tlačítko	Hlavní menu
Pravé výběrové tlačítko	Kontakty
Tlačítko Volat/Přijmout/Poslat	Seznam všech hovorů
Šipka nahoru	Seznam Java aplikací
Šipka Nahoru	Kontakty
Šipka doprava	Napsat zprávu
Šipka doleva	FM Rádio

20



Čtyři klávesové zkratky, které se vykonávají pomocí navigačních tlačítek, jsou přednastaveny, ale mohou být změněny. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Zkratky**. Zvolte druhou možnost. Zvolte navigační tlačítko a vyberte Možnosti > Změnit. Upravit můžete většinu jiných klávesových zkratk. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Zkratky**. Zvolte tlačítko a vyberte **Možnosti > Změnit**.

Základní nastavení

Bezpečnostní nastavení

Pro zabezpečení telefonu před neoprávněným použitím můžete nastavit kód PIN. Nastavení kódu PIN záleží na zvoleném operátoru.

1. Zvolte **Menu > Nastavení > Obecné > Bezpečnostní nastavení > PIN kód > Zapnout**. Zadejte PIN. Vyberte **OK**. Po nastavení kódu PIN přístroj bude ho vyžadovat při každém zapnutí. Při zadání nesprávného kódu PIN přístroj není přístupný.
2. Pro změnu PIN kódu vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Bezpečnostní nastavení > Změnit heslo**. Změnit můžete kódy PIN, PIN2, Zákaz volání, Bezpečnostní heslo a Zamykací kód. Obrátte se na servisní středisko operátora.

Bezpečnostní režim

V bezpečnostním režimu možnosti Seznam hovorů, Kontakty, Zprávy a Zrychlená volba telefonního čísla jsou přístupné pouze po zadání hesla.

Pro změnu Bezpečnostního kódu vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Bezpečnostní nastavení > Bezpečnostní kód**. Zadejte heslo. Po zadání hesla se zobrazí displej s osobními údaji. Stiskněte tlačítko menu, zvolte funkci, pro které chcete nastavit bezpečnostní kód, a vyberte **OK**.

Zamykací režim

V zamykacím režimu telefon může být odblokován pouze po zadání hesla.

Pro změnu Zamykacího kódu vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Bezpečnostní nastavení > Zamykací kód > Zapnout**. Zadejte heslo. Vyberte **OK**.



Výchozí Bezpečnostní a Zamykací kód je **1234**.



Pro změnu Bezpečnostního nebo Zamykacího kódu vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Bezpečnostní nastavení > Změnit heslo > Změnit Zamykací kód / Změnit Bezpečnostní kód**. Zadejte heslo. Vyberte **OK**. Zadejte nové heslo. Vyberte **OK**. Znovu zadejte nové heslo. Vyberte **OK**.

Automatické zamknutí klávesnice

Chcete-li zamknout klávesnici, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Automatické zamknutí klávesnice**. Můžete ji vypnout nebo zapnout nastavením času.

Chcete-li zamknout nebo odemknout klávesnici, podržte stisknuté tlačítko „*“.

Datum a Čas

Chcete-li nastavit Datum a Čas, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Datum a Čas**.





Profil Tichý




V Tichém profilu zvukové signály volání, aplikací Kanceláře, zpráv a stavu baterie jsou zablokovány.

Vyberte **Menu > Nastavení > Zvuky > Typ zvukového signálu > Tichý NEBO podržte stisknuté tlačítko #**.

Funkce klávesnice

Následující tabulka obsahuje různá tlačítka a funkce, které mají:

Tlačítka klávesnice	Operace
 ZAPNOUT/VYPNOUT/ KONEC HOVORU	<ul style="list-style-type: none">• Stiskněte, chcete-li ukončit hovor (GSM).• Podržte stisknuté tlačítko, chcete-li zapnout nebo vypnout mobilní telefon.• Stiskněte v režimech Menu nebo Úprava pro návrat do Pohotovostního režimu.• Stiskněte, chcete-li příchozí hovor odmítnout.
 VOLAT/PŘIJMOUT/POSLAT	<ul style="list-style-type: none">• Stiskněte, chcete-li příchozí hovor přijmout.• Chcete-li volat, stiskněte toto tlačítko po zadání telefonního čísla.• V Pohotovostním režimu stiskněte pro vyvolání Seznamu všech hovorů.
 LVT/PVT	<p>Tato tlačítka se nachází hned pod displejem.</p> <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte Levé výběrové tlačítko (LVT) nebo Pravé výběrové tlačítko (PVT) pro volbu funkce uvedené v spodní části displeje. Uváděné funkce se mohou lišit v závislosti na různých aplikacích.• Stiskněte LVT, chcete-li přejít do hlavního menu z pohotovostního režimu.• Stiskněte PVT, chcete-li přejít do seznamu kontaktů z pohotovostního režimu.
 TLAČÍTKO MENU (PROSTŘEDNÍ)	<p>Toto tlačítko se nachází uprostřed navigačních kláves.</p> <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte, chcete-li přejít do hlavního menu z pohotovostního režimu.• Stiskněte, chcete-li touto přepínací klávesou zaškrtnout nebo očistit políčko.• Stiskněte, chcete-li provést nějakou z operací LVT.• Stiskněte pro volbu možnosti OK.

Tlačítka klávesnice	Operace
 <p>NAVIGAČNÍ TLAČÍTKA</p>	<p>Levé a Pravé výběrová tlačítka a tlačítka Zapnout / Vypnout se nachází kolem této skupiny kláves. Šipky na tlačítkách ukazují směr, ve kterém budete procházet informace na displeji.</p> <p>NAHORU/DOLŮ</p> <p>Stiskněte, chcete-li přesunout kurzor na předchozí nebo další řádek v textovém editoru.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stiskněte, chcete-li zobrazit stránky v textovém editoru. • Stiskněte, chcete-li procházet menu / seznamy na stejné úrovni. • Stiskněte při prohlížení obrázků, chcete-li přejít k dalšímu nebo předchozímu zobrazení. • Stiskněte, chcete-li procházet hlavní menu. <p>VPRAVO/VLEVO</p> <p>Stiskněte, chcete-li procházet položky.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stiskněte, chcete-li přesunout kurzor vlevo nebo vpravo v textovém editoru. • Stiskněte, chcete-li procházet hlavní menu.
<p>ALFANUMERICKÁ TLAČÍTKA</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stiskněte požadované tlačítko, chcete-li zadat telefonní číslo. Pak stiskněte  pro uskutečnění hovoru. Můžete také zadat číslo a vybrat Volba. • V pohotovostním režimu podržte stisknuté číselné tlačítko pro volbu přiřazené klávesové zkratky. • V textovém editoru napište požadovaný text.
	<ul style="list-style-type: none"> • V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko, chcete-li přejít do své hlasové schránky. • V textovém editoru stiskněte pro vložení mezery.

Tlačítka klávesnice	Operace
	<ul style="list-style-type: none"> • Podržte stisknuté tlačítko, chcete-li spustit aplikaci Opera Mini.
	<ul style="list-style-type: none"> • Podržte stisknuté tlačítko, chcete-li spustit aplikaci Sonim Mail.
	<ul style="list-style-type: none"> • Klávesovou zkratku pro toto tlačítko lze nakonfigurovat podle potřeby. Uživatel může měnit nastavení.
	<ul style="list-style-type: none"> • Podržte stisknuté tlačítko pro zapnutí baterky.
až	<ul style="list-style-type: none"> • Klávesovou zkratku pro toto tlačítko lze nakonfigurovat podle potřeby. Uživatel může měnit nastavení.
	<ul style="list-style-type: none"> • V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko pro vložení znaku + u mezinárodních hovorů. • V textovém editoru stiskněte pro vložení tečky (.).
	<ul style="list-style-type: none"> • Podržte stisknuté tlačítko, chcete-li zamknout/odemknout klávesnici. V pohotovostním režimu použijte jako přepínací klávesu pro zamknutí / odemknutí klávesnice. • V textovém editoru stiskněte pro vložení speciálních znaků, například čárky aj. Podržte stisknuté tlačítko pro zobrazení jazyků psaní.
	<ul style="list-style-type: none"> • Podržte stisknuté tlačítko v pohotovostním režimu, chcete-li přepínat mezi profily Tichý a Normální. • V textovém editoru stiskněte pro přepínání mezi různými režimy zadávání znaků. Podržte stisknuté tlačítko, chcete-li zapnout režim T9.

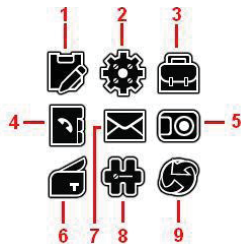
Váš telefon Sonim XP3.20

Tento model je telefon bar typu s jedním LCD displejem. Rozlišení displeje je 176 pixelů (šířka) a 220 pixelů (výška). Použitá technologie TFT zobrazuje 64K barev.

Hlavní menu

Chcete-li přejít k hlavnímu **menu**, stiskněte tlačítko menu. Zobrazí se hlavní menu, které se skládá z následujících devíti položek.

Ikony hlavního menu



1. HOVORY
2. NASTAVENÍ
3. MÉ
4. KONTAKTY
5. KAMERA
6. NÁSTROJE
7. ZPRÁVY
8. APLIKACE
9. WEBOVÝ PROHLÍZEČ

Indikátory na domovské obrazovce

Indikátory na domovské obrazovce jsou aktivní pouze v pohotovostním režimu mobilního telefonu. Některé ikony ukazují stav určitých funkcí telefonu, například indikátor nabití baterie, indikátor stavu připojení k síti, datum a čas, atd. Jiné indikátory se zobrazují pouze, když je aktivována určitá služba.





Následující tabulka obsahuje indikátory na horní liště displeje u modelu Sonim XP3.20. Vzhled těchto ikon záleží na zvoleném motivu.

Indikátor displeje	Název	Popis
	Baterie	Čtyři čisté sloupky označují maximální nabití baterie. Temné sloupky označují postupné vybití baterie.
	Roaming	Tato ikona se zobrazuje pouze, když je Váš telefon zaregistrován do sítě mimo domácí síť.
 	GPRS	G zobrazené v zeleném označuje, že je telefon připojen GPRS. G zobrazená červeně označuje, že GPRS je samostatně stojící.
	Budík	Tento indikátor ukazuje, že je nařízen budík.
	Konference	Telefon funguje v režimu konference.

Indikátor displeje	Název	Popis
	Přesměrování hovorů	Indikátor ukazuje, že je aktivní funkce přesměrování hovorů.
	Nepřečtené zprávy	Indikátor ukazuje, že ve složce Přijaté zprávy jsou nepřečtené zprávy.
	Zaplněná paměť SMS	Indikátor ukazuje, že paměť SMS je zaplněna.
	Hlasová zpráva	Indikátor ukazuje, že máte novou hlasovou zprávu.
	Automatická odpověď	Ukazuje, že je aktivní funkce automatické odpovědi.
	Zamknutí klávesnice	Ukazuje, že klávesnice je zamčena.
	Firewall	Ukazuje, že černá listina brány Firewall / bílá listina brány Firewall je aktivní.
	GPS	Ukazuje, že spojení GPS je aktivní.





Indikátor displeje	Název	Popis
	Stav spojení Bluetooth	Ukazuje, že spojení bluetooth je aktivní.
	Stav spojení Bluetooth pro sadu do auta nebo headset	Ukazuje, že Váš přístroj je spárován s kompatibilním zařízením a je navázáno spojení bluetooth se sadou do auta nebo headsetem.
	Karta Micro SD	Ukazuje, že je vložena karta Micro SD.
	Wap Push zpráva	Indikátor ukazuje, že máte novou WAP Push zprávu.
	Headset	Indikátor ukazuje, že do konektoru telefonu je připojen headset.
	Vibrace a Zvonění	Indikátor ukazuje, že funkce vibrace a zvonění jsou současně aktivní.

Indikátor displeje	Název	Popis
	EDGE	Označuje, že datové pakety relace je aktivní a EDGE funkce je k dispozici v buňce.
	GPRS	Označuje, že datové pakety relace je aktivní a GPRS je k dispozici funkce.

The following table describes the display indicators on the GSM call screen in the Sonim XP3.20 phone:

Indikátor displeje	Název	Popis
	Aktivní hovor	Ukazuje, že probíhá telefonní hovor.
	Odložený hovor	Ukazuje, že hovor je odložen.
	Hovor v Tichém profilu	Ukazuje telefonní hovor v Tichém profilu.
	Hovor Handsfree	Ukazuje, že probíhá hovor handsfree.
	Aktivní konferenční hovor	Ukazuje, že probíhá konferenční telefonní hovor.

Následující tabulka obsahuje indikátory na displeji na domovské obrazovce u modelu Sonim XP3.20.

Indikátor displeje	Název	Popis
	Příchozí hovor	Ukazuje příchozí telefonní hovor.
	Odchozí hovor	Ukazuje odchozí telefonní hovor.
	Nepřijatý hovor	Ukazuje nepřijatý hovor.
	Vypršela událost	Ukazuje, že nastavená událost vypršela.

- Mé soubory
- Kamera
- Nástroje
- Aplikace

Obsluha kláves bez SIM karty

Přístupná menu

Následující menu jsou přístupná bez karty SIM:

- Nastavení
 - Obecná nastavení
 - Nastavení displeje
 - Nastavení tónů

Nastavení

Uživatel může aktivovat a měnit různá nastavení telefonu Sonim XP3.20. V pohotovostním režimu vyberte **Menu > Nastavení** pro zobrazení možností nastavení.

Obecná nastavení

Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné**. Zobrazí se následující obecná nastavení.

Profily

Profily můžete různě upravovat nastavením funkcí vyzváněcího tónu, typ signálu, zvuk klávesnice a úroveň podsvícení. V tomto telefonu si můžete vybrat mezi několika profily. Osobní profil je nastaven jako výchozí, ostatní profily jsou Auto, Let, Doma, Schůzka, Venku a Tichý.



Parametry profilů Let a Tichý nemáte možnost měnit.

- **Osobní:** Je to výchozí profil, ve kterém všechny tóny jsou aktivní. Parametry tohoto profilu můžete měnit. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Osobní > Upravit**, chcete-li použít možnost úpravy. Tuto možnost použijete pro volbu hlasitosti vyzváněcího tónu, typu signálu, zvuku klávesnice a úrovně podsvícení. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Osobní > Možnosti > Aktivovat**, chcete-li tento profil aktivovat.
- **Auto:** Parametry tohoto profilu můžete měnit. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Auto > Možnosti > Upravit**, chcete-li použít možnost úpravy. Tuto možnost použijete pro volbu hlasitosti vyzváněcího tónu, typu signálu, zvuku klávesnice a úrovně podsvícení. Vyberte **Menu >**

Nastavení > Obecné > Profily > Auto > Možnosti > Aktivovat, chcete-li tento profil aktivovat.

- **Let:** V tomto profilu všechny zvuky jsou vypnuté. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Let > Možnosti > Zobrazit**, chcete-li prohlédnout nastavení tohoto profilu. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Let > Možnosti > Aktivovat**, chcete-li tento profil aktivovat. V tomto profilu nemáte možnost volat nebo přijímat hovory a taky nemůžete poslouchat FM rádio.
- **Doma:** Parametry tohoto profilu můžete měnit. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Doma > Možnosti > Upravit**, chcete-li použít možnost úpravy. Tuto možnost použijete pro volbu hlasitosti vyzváněcího tónu, typu signálu, zvuku klávesnice a úrovně podsvícení. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Doma > Možnosti > Aktivovat**, chcete-li tento profil aktivovat.
- **Schůzka:** V tomto profilu pouze režim vibrace je aktivní. Parametry tohoto profilu můžete měnit. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Schůzka > Možnosti > Upravit**, chcete-li použít možnost úpravy. Tuto možnost použijete pro volbu hlasitosti vyzváněcího tónu, typu signálu, zvuku klávesnice a úrovně podsvícení. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Schůzka > Možnosti > Aktivovat**, chcete-li tento profil aktivovat.
- **Venku:** V tomto profilu jsou zároveň aktivní režimy vyzvánění a vibrace. Parametry tohoto profilu můžete měnit. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Venku > Možnosti > Upravit**, chcete-li použít možnost úpravy. Tuto možnost použijete pro volbu hlasitosti vyzváněcího tónu, typu signálu, zvuku klávesnice a úrovně podsvícení. Vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Profily > Venku**

> **Možnosti** > **Aktivovat**, chcete-li tento profil aktivovat.

- **Tichý:** V tomto profilu všechny zvuky jsou vypnuté. Vyberte **Menu** > **Nastavení** > **Obecné** > **Profily** > **Tichý** > **Možnosti** > **Zobrazit**, chcete-li prohlédnout nastavení tohoto profilu. Zvolte možnost **Menu** > **Nastavení** > **Obecné** > **Profily** > **Tichý** > **Možnosti** > **Aktivovat**, chcete-li tento profil aktivovat.



Tón budíka bude aktivní dokonce i v profilu Tichý.

Jazyky

Chcete-li změnit jazyk používaný v aplikacích telefonu, máte možnost zvolit požadovaný jazyk. Například vyberte **Menu** > **Nastavení** > **Obecné** > **Jazyky** > **Angličtina** chcete-li, aby všechny položky menu, zprávy a psaní textu byly v angličtině.

Datum a Čas

Máte možnost nastavovat čas a datum ve Vašem telefonu. Můžete taky vybrat formát zobrazení. Lze také nastavit časové pásmo pro zobrazení místního a světového času.



Máte možnost vybrat mezi následujícími formáty dat: RRRR/MM/DD, RRRR-MM-DD, RRRR.MM.DD, DD/MM/RRRR, DD-MM-RRRR, DD.MM.RRRR, MM/DD/RRRR, MM-DD-RRRR nebo MM.DD.RRRR. Formáty zobrazení času jsou 24 hodiny a 12 hodin.

Pro zobrazení času větších měst v různých časových pásmech, použijte tuto funkci a nastavte čas Vašeho telefonu podle zvoleného časového pásma. Můžete taky nastavit přechod na letní čas (DST, Daylight Saving Time).

Místní nebo světový čas se zobrazují v spodní části displeje. K zobrazení různých časových pásem použijte navigační tlačítka.

1. Pro zobrazení světového času vyberte **Menu** > **Nastavení** > **Obecné** > **Datum a Čas** > **Světový čas** > **Stav hodin** > **Zapnout**. Světový čas se zobrazí na displeji po určité době nečinnosti přístroje.
2. Pro nastavení místního času vyberte **Menu** > **Nastavení** > **Obecné** > **Datum a Čas** > **Světový čas** > **Místní nastavení** > **Možnosti** > **Nastavit čas** > **Změnit čas**. Zadejte čas a vyberte **OK**. Pro nastavení místního data, vyberte **Možnosti** > **Nastavit čas** > **Změnit čas**. Zadejte čas a vyberte **OK**.
3. Pro nastavení letního času (DST), vyberte **Menu** > **Nastavení** > **Obecné** > **Datum a Čas** > **Světový čas** > **Místní NEBO Světový** > **Možnosti** > **Letní čas** > **Zapnout**.
4. Pro přepínání mezi místním a světovým časem, vyberte **Menu** > **Nastavení** > **Obecné** > **Datum a Čas** > **Světový čas** > **Přepnout místní/světový** > **OK**. 30
5. Chcete-li prohlédnout seznam měst, vyberte **Menu** > **Nastavení** > **Obecné** > **Datum a Čas** > **Světový čas** > **Místní NEBO Světový** > **Možnosti** > **Seznam měst**.
6. **Automatické obnovení** Tato funkce poskytuje možnost automatického přizpůsobení času a data údajům posílaným sítí. Tato funkce musí být podporována sítí. Uživatel má následující možnosti:
 - **Vždy:** Kdykoli informace o čase a datu jsou přijaty, čas telefonu se přizpůsobuje těmto údajům.
 - **Nikdy:** Telefon ignoruje informace ze sítě o čase a datu
 - **Mimo roaming:** Telefon přizpůsobuje čas automaticky pouze v domácí síti.

Bezpečnostní nastavení

Pro zabezpečení telefonu před neoprávněným použitím můžete nastavit kód PIN, bezpečnostní nebo zamykací kód. Pro aktivaci PIN kódu nebo zamykacího kódu vyberte **Zapnout**. Pro aktivaci bezpečnostního kódu zadejte heslo. Pro změnu kteréhokoli hesla týkajícího se bezpečnosti, vyberte **Změnit Heslo** a změňte příslušné heslo. Výchozí zamykací a bezpečnostní heslo je 1234. Kód PIN se dozvíte od svého operátora.

Klávesové zkratky

Klávesové zkratky jsou nastaveny pro určité funkce. Pro aktivaci zkratky vyberte ji a pak vyberte **Možnosti > Aktivovat**. Pro změnu zkratky vyberte ji a pak vyberte **Možnosti > Změnit**. Zvolte novou funkci zkratky. Existují dvě položky, jedna pro číselná tlačítka a druhá pro navigační tlačítka.

Výchozí zálohování

Máte možnost určit zvláštní místo zálohování pro kameru, hlasové záznamy, soubory stažené přes WAP a uchovávat data v Paměti telefonu nebo na Paměťové kartě. Výchozí volba je Paměť telefonu.

Stav paměti

Zobrazuje stav paměti pro složky Kontakty, Zprávy, Mé soubory a paměťovou kartu.

Automatické zapnutí

Pro aktivaci této funkce vyberte **Zapnout**. Zvolte prodlevu, po které se telefon zapne automaticky. Vyberte **OK**. Vyberte **Vypnout**, chcete-li tuto funkci deaktivovat.

Automatické vypnutí

Pro aktivaci této funkce vyberte **Zapnout**. Zvolte prodlevu,

po které se telefon vypne automaticky. Vyberte **OK**. Vyberte **Vypnout**, chcete-li tuto funkci deaktivovat.

Firewall

Chcete-li vyhnout se nežádoucím hovorům nebo zprávám, zadejte tato čísla do černé listiny brány Firewall a aktivujte tento seznam. Chcete-li přijímat hovory a zprávy pouze z určitých telefonních čísel, zadejte tato čísla do seznamu výjimek brány Firewall a aktivujte tento seznam. Jenom jeden z těchto seznamů může být aktivní.

1. Chcete-li aktivovat černou nebo bílou listinu brány Firewall, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Firewall > Aktivovat > Černá listina brány Firewall NEBO Bílá listina brány Firewall > Zprávy NEBO Příchozí hovory NEBO Zprávy a příchozí hovory > OK**.
2. Chcete-li deaktivovat tyto seznamy, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Firewall > Aktivovat > Vypnout**.
3. Chcete-li přidat číslo do černé nebo bílé listiny brány Firewall, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Firewall > Aktivovat > Seznam brány Firewall NEBO Seznam výjimek brány Firewall > Přidat nové číslo (zadejte číslo) NEBO Kontakty (vyberte číslo ze seznamu kontaktů) > OK**.

Automatické zamknutí klávesnice

Zvolte dobu, po které se klávesnice zamkne automaticky. Vyberte **Vypnout**, chcete-li tuto funkci deaktivovat. Klávesnice se automaticky zamkne po určité době nečinnosti přístroje v pohotovostním režimu.

Výchozí nastavení

Zvolte tuto možnost pro obnovení výchozího nastavení výrobce. Tímto můžete zrušit změny, které jste provedli v nastavení Vašeho telefonu.

Nastavení zobrazení

Vyberte **Menu > Nastavení > Displej**. Zobrazí se následující nastavení displeje:

1. **Tapeta:** Máte možnost nastavit pozadí displeje a použít uložené v paměti telefonu obrázky nebo obrázky, které ukládáte do paměti telefonu nebo na paměťovou kartu Micro SD. Vybraná tapety se zobrazí jako pozadí displeje pouze když zvolíte možnost **Nastavit**.
2. **Motivy:** Máte možnost nastavit barevný motiv a ikony pro hlavní menu a aplikace přístroje. Dva výchozí motivy jsou k dispozici. Vyberte **Menu > Nastavení > Displej > Motivy > Motiv 1** nebo **Motiv 2 > OK**.
3. **Úroveň Podsvícení:** Zvolte úroveň podsvícení displeje: maximální, vysoká, střední nebo nízká.
4. **Prodleva podsvícení:** Displej je podsvícen během zvolené prodlevy. Zvolte prodlevu, během které displej bude osvětlen, 10 sekund, 30 sekund nebo 60 sekund.
5. **Uvítání:** Vyberte **Aktivovat**. Zadejte text uvítání a vyberte **Uložit**. Při každém zapnutí telefonu se pak toto uvítání objeví.
6. **Spořič displeje:** Vyberte **Aktivovat**, chcete-li, aby se spořič displeje aktivoval v době nečinnosti stroje. Uživatel má možnost vybrat obrázek spořiče displeje.

Nastavení zvuku

Vyberte **Menu > Nastavení > Zvuky**. Změna této položky ovlivňuje nastavený profil. Zobrazí se následující možnosti nastavení:

1. **Typ signálu:** Máte možnost nastavit tóny příchozích hovorů a tóny upozornění na zprávy. Můžete si vybrat jednu z následujících možností: Pouze vyzváněcí tón, Pouze vibrace, Vibrace a pak tón, Tón a vibrace nebo Tichý.
2. **Vyzváněcí tón:** Máte možnost nastavit různé vyzváněcí tóny pro vaše hovory, upozornění na zprávy, signály, tóny připomínače a kalendáře. Můžete si vybrat buď ze seznamu výchozích tónů (přednastavené zvuky) NEBO z paměti telefonu (tóny stažené přes WAP, uložené v telefonu nebo předané přes Bluetooth) NEBO z paměťové karty.



Uživatel může stáhnout a uložit vyzváněcí tóny přes Bluetooth nebo WAP. Formáty vyzváněcích tónů mohou být MIDI, MP3, WAV, AAC a AMR.

3. **Hlasitost tónů:** Máte možnost nastavovat hlasitost vyzváněcích tónů, upozornění na zprávy, signálů a připomínek.
4. **Tóny tlačítek:** Máte možnost vybrat mezi režimy hlasitosti tónů klávesnice Tichý, Nízká, Střední nebo Vysoká.
5. **Zvuk kamery:** Máte možnost nastavit zvuk závěrky kamery.
6. **Připomenutí o stavu baterie:** Vyberte **Zapnout**, chcete-li nastavit připomenutí o stavu baterie.

Nastavení připojení

Vyberte **Menu > Nastavení > Připojení**. Zobrazí se následující nastavení připojení:

1. **Nastavení sítě:** Vztahuje se k různým nastavením týkajícím se sítě. Můžete zvolit síť, specifikovat síťový účet, nakonfigurovat spojení GPRS atd.
 - **Zvolte síť:** Váš přístroj vyhledá síť automaticky, nebo můžete ji zadat ručně.
 - **Režim hledání:** Chcete-li nastavit automatické vyhledání dostupné domácí celulární sítě, vyberte Automaticky. Chcete-li nastavit síť ručně, vyberte Ručně. V ručním režimu pro výběr sítě je třeba zvolit možnost Vybrat síť.
 - **Preferované sítě:** Můžete procházet sítě. Vyberte Možnosti, chcete-li Vložit, Přidat jako poslední, Přidat existující, Přidat síťový kód nebo Vymazat síť. Tento seznam je určen k použití v roamingu.
 - **Navázat spojení GPRS:** Máte možnost aktivovat paketové datové spojení (GPRS). Máte také možnost určit preference spojení.

- **Síťový účet:** Máte možnost procházet a upravovat účty. Máte k dispozici pět účtů. Máte možnost upravovat následující informace: Název účtu, Název přístupového bodu (APN), Uživatelské jméno a Heslo. Upravte informace a vyberte Uložit.
- **Informace o spojení GPRS:** Máte možnost zjistit informace o spojení GPRS, například přijatá data, pokud je přístroj používán jako modem.



Pokud je zvolena možnost **Vždy aktivní**, telefon je stále připojen k GPRS síti.




Když je zvolena možnost **Aktivní**, když probíhá paketový datový přenos, telefon bude registrován v síti GPRS, pouze když je vyžádán datový přenos.

2. **Spojení:** Tady můžete nastavit síťový účet a zjistit informace o spojení GPRS.


Hovory

V této kapitole najdete informace o volání.

Vytočení čísla

1. Pomocí číselných tlačítek zadejte číslo a stiskněte .
2. Nebo můžete zadat požadované telefonní číslo a zvolit **Možnosti > Volat > Volat > Vybrat**.



Vytočení mezinárodního čísla

Podržte stisknuté číselné tlačítko 0, dokud se nezobrazí znak +. Zadejte Mezinárodní směrové číslo, Národní směrové číslo (vynechejte úvodní nulu) a telefonní číslo a stiskněte  nebo vyberte **Možnosti > Volat > Volat > Vybrat**.

Vytočení čísla z kontaktů


Můžete vybrat telefonní číslo přímo ze složky Kontakty.

Jak najít telefonní číslo

1. V pohotovostním režimu vyberte **Kontakty**. V seznamu vyberte požadované číslo.
2. Stiskněte tlačítko  pro zadání čísla NEBO vyberte **Možnosti > Volat > Volat > Vybrat** NEBO stiskněte tlačítko **rychlého volání**. Stiskněte tlačítko  nebo vyberte **Konec**, chcete-li hovor ukončit.

Vytočení čísla ze seznamu hovorů

Seznam hovorů zahrnuje následující zvláštní seznamy: Všechny hovory, Nepřijaté hovory, Přijaté hovory a Odchozí hovory.

1. Chcete-li přejít k seznamu hovorů, stiskněte tlačítko  NEBO vyberte **Menu > Hovory > Seznam hovorů**. All the available call lists are displayed.
2. Zvolte seznam, vyberte požadované číslo a stiskněte tlačítko  pro uskutečnění hovoru.

Správa seznamu hovorů

Kontakty v seznamu hovorů mají následující možnosti:

- **Uložit:** Můžete uložit číslo do složky Kontakty (není-li ještě uloženo).
- **Poslat zprávu:** Máte možnost poslat zprávu na toto číslo. Zadejte text zprávy a vyberte **Možnosti** pro zobrazení všech možností zprávy a pak pošlete ji podle potřeby.
- **Poslat telefonní číslo:** Můžete poslat jméno a telefonní číslo kontaktu přes SMS.
- **Vymazat:** Můžete vymazat číslo ze seznamu hovorů.
- **Volání:** zobrazují se možnosti, ze kterých můžete vybrat.


Volání	Zavolá zvolené telefonní číslo.
---------------	---------------------------------

Volání handsfree	Máte možnost mluvit pomocí reproduktoru.
-------------------------	--



- **Přidat do seznamu zakázaných čísel:** Můžete přidat určité telefonní číslo do seznamu zakázaných čísel.
- **Upravit číslo před voláním:** Máte možnost upravovat telefonní číslo, než ho zavoláte.

Zrychlená volba telefonního čísla

Tato funkce umožňuje rychlou volbu telefonního čísla.

1. Chcete-li přiřadit klávesovou zkratku pro zrychlenou volbu určitého čísla, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Zkratky > vyberte požadovanou klávesu > Možnosti > Změnit**. Vyberte číslo pro zrychlenou volbu ze seznamu. Zkratka je nastavena.
2. V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko, ke kterému jste přiřadili klávesovou zkratku. Zobrazí se okénko zrychlené volby telefonního čísla.
3. Chcete-li přidat nový kontakt, procházejte do prázdné položky a vyberte **Přidat**. Vyberte kontakt. Vyberte **Ano**, chcete-li přidat obrázek, nebo **Ne**, pokud ho nechcete přidávat. Obrázek vyberte ze složky Výchozí obrázky NEBO z paměti telefonu NEBO z paměťové karty SD. Zkratka pro zrychlenou volbu telefonního čísla je nastavena.
4. Pro uskutečnění hovoru stiskněte tlačítko . Máte taky následující možnosti: Ukázat číslo, Vyměnit, Vymazat a Poslat zprávu.

Přijetí hovoru


1. Chcete-li přijmout hovor, stiskněte tlačítko **Přijmout**  NEBO stiskněte **Levé Výběrové** tlačítko. Vyberte **Přijmout**.
2. Chcete-li hovor odmítnout, stiskněte tlačítko **Zapnout/ vypnout**  NEBO stiskněte **Levé Výběrové** tlačítko. Vyberte **Odmítnout**.
3. Chcete-li přijmout hovor v průběhu jiného prvního hovoru, aktivujte funkci čekání hovorů do pořadí pro hovory GSM. Vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Čekání hovoru > Aktivovat**.

Automatická odpověď

Pokud je aktivována funkce automatické odpovědi, příchozí hovory budou automaticky přijaty.


Vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Automatická odpověď > Aktivovat**.

Přijetí hovoru libovolným tlačítkem

Když je tato funkce aktivní, pro přijetí hovoru můžete stisknout jakékoliv tlačítko kromě .

Pro aktivaci této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Přijetí pomocí libovolného tlačítka > Aktivovat**.



Pokud podržíte stisknuté tlačítko Zapnout/ Vypnout  během hovoru, pouze ukončíte hovor, ale nevypněte telefon.

35

Ukazatel minut

Je-li tato funkce aktivní, během 45. sekundy každé minuty hovoru zazní připomínka. Vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Připomínka minut > Aktivovat**.

Služby volání

Doba trvání hovorů

- Chcete-li zjistit, kolik trval poslední hovor, vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Trvání hovorů > Poslední hovor**.
- Chcete-li zjistit celkový čas trvání příchozích hovorů, vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Trvání hovorů > Příchozí hovory**.

- Chcete-li zjistit celkový čas trvání odchozích hovorů, vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Trvání hovorů > Odchozí hovory**.
- Chcete-li zjistit celkový čas trvání všech hovorů, vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Trvání hovorů > Všechny hovory**.

Čekání hovoru

Je-li aktivní funkce odložení hovoru do pořadí a v průběhu hovoru máte jiný příchozí hovor, objeví se zpráva **Hovor v pořadí** a telefonní číslo.

1. Pro aktivaci této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Čekání hovoru > Aktivovat**.
2. Pro zrušení této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Čekání hovoru > Zrušit**. V tomto případě v průběhu hovoru nebudete informováni, že máte další přichází hovor. Volající uslyší signál „obsazeno“.
3. Chcete-li zjistit stav funkce čekání hovoru, vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Čekání hovoru > Stav**.

Osobní ID

Když je tato funkce aktivní, Váše ID je zobrazeno účastníkovi, kterému voláte nebo posíláte zprávu. Tato služba však musí být podporována sítí.

1. Pro aktivaci této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Osobní ID > Zobrazit ID**.
2. Pro zrušení této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Osobní ID > Skrýt ID**.

3. Pro síťové nastavení této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > Osobní ID > Nastavit v síti**.

ID volajícího

Když je tato funkce aktivní, ID volajícího je zobrazeno na displeji. Pro aktivaci této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Služby > ID volajícího**.

Přesměrování hovorů

Máte možnost přesměrovat příchozí hovory na číslo ze seznamu kontaktů nebo na nové číslo, pokud provozovatel sítě tuto službu podporuje. Pro nastavení této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Přesměrování hovorů**. Volby přesměrování hovorů jsou uvedeny v následující tabulce:

Přesměrování hovorů	Funkce
Všechny hovory	Přesměrovat všechny příchozí hovory na přednastavené číslo.
Není-li hovor přijat	Přesměrovat příchozí hovory, pokud je nepřijímáte.
Není-li číslo dostupné	Přesměrovat příchozí hovory, pokud Váš telefon je vypnut, nebo pokud nejste v oblasti pokrytí sítě.
Je-li číslo nedostupné	Přesměrovat příchozí hovory, pokud Vaše číslo je nedostupné.
Stav	Zjistit běžný stav funkce přesměrování hovorů.
Zrušit všechny	Ruší všechny volby přesměrování hovorů.



Jsou-li přesměrovány všechny hovory, je ve horní části displeje v pohotovostním režimu zobrazena ikona

Blokování hovorů

Tato funkce umožňuje blokovat všechny odchozí hovory, mezinárodní odchozí hovory, všechny kromě místních a domácích, všechny příchozí nebo příchozí v roamingu.

1. Pro nastavení této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Blokování hovorů**.
2. Zadejte blokovací heslo. Provozovatel služby poskytne ho předtím, než tuto funkci aktivujete). Toto heslo bude odesláno do síťové služby pro kontrolu.

Volby blokování hovorů jsou uvedeny v následující tabulce:

Volby blokování hovorů	Funkce
Všechny odchozí hovory	Všechny odchozí hovory jsou blokovány.
Výchozí mezinárodní hovory	Všechny výchozí mezinárodní hovory jsou blokovány.
Pouze místní a domácí	Uživatel může volat na mobilní čísla a pevné linky v zemi, kde se nachází a do domácí země uživatele. Domácí země je země, ve které byla pořízena karta SIM.

Všecny příchozí hovory	Všechny příchozí hovory jsou blokovány.
Příchozí hovory v roamingu	Všechny příchozí hovory jsou blokovány, když jste v roamingu při pobytu v zahraničí.
Stav funkce blokování	Zjistit běžný stav funkce blokování hovorů.
Zrušit všechny	Ruší všechny volby blokování hovorů.

Vytočení povoleného čísla

Tato funkce umožňuje uložit v paměti telefonu určitý seznam povolených čísel a volání z tohoto přístroje je omezeno pouze na tato povolená čísla. Uživatel(é) může (mohou) vybrat číslo ze seznamu kontaktů nebo zadat číslo a zavolat, pokud toto číslo je uloženo v seznamu. Uživatel(é) však může (mohou) přijímat hovory z libovolného čísla. Uživatel(é) ale nemůže (nemohou) volat na čísla, která nejsou uložena v seznamu této funkce.

1. Vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Vytočení povoleného čísla > Režim > Aktivovat**. Zadejte PIN2 pro aktivace funkce vytočení povoleného čísla.
2. Zadejte PIN2 pro aktivace funkce omezení hovorů. Vyberte **přidat nové**, chcete-li přidat do seznamu povolených čísel nové, nebo vyberte **Seznam povolených čísel**, chcete-li otevřít tento seznam.



Kód PIN2 získáte od provozovatele služby.

Automatické opakování volání

Když je tato funkce aktivní, Váš přístroj bude opakovat volání po nastavené prodlevě v případě nepřijatého hovoru.

1. Pro aktivaci této funkce vyberte **Menu > Hovory > Nastavení hovorů > Automatické opakování volání > Aktivovat**.
2. Pokud váš hovor nebyl přijat, zobrazí se připomínka **Opakovat volání automaticky?** Vyberte **OK** pro opakování volání. Vyberte **Zpět** pro návrat do pohotovostního režimu.

Filtrování hovorů

Tato funkce umožňuje vyhnout se nežádoucím hovorům nebo zprávám. Uživatel může zvolit možnost zprávy/hovory/zprávy a hovory a vytvořit černou a bílou listinu.



Černou nebo bílou listinu můžete kdykoli aktivovat. Když je bílá listina aktivována, propouští pouze hovory a zprávy od kontaktů, které jsou v ní uvedeny. Když je černá listina aktivována, blokuje se všechny kontakty, které jsou v ní uvedeny.

Chcete-li aktivovat tuto funkci, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Firewall > Aktivovat > Černá listina brány Firewall NEBO Bílá listina brány Firewall > Zprávy NEBO Příchozí hovory NEBO Zprávy a příchozí hovory > OK**.



Pokud v černé nebo bílé listině nejsou žádné kontakty, nemohou být aktivovány.

- **Aktivovat Černou listinu:** Tato funkce blokuje všechny hovory a zprávy od kontaktů uvedených v černé listině.
- **Aktivovat Bílou listinu:** Tato funkce propouští příchozí hovory a zprávy od kontaktů, které jsou v ní uvedeny a blokuje všechny hovory a zprávy od kontaktů, které v bílé listině uvedeny nejsou.
- **Zrušit:** Ruší filtrování příchozích hovorů a zpráv.

Přidání na černou listinu

Chcete-li přidat číslo do černé listiny, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Firewall > Černá listina > Přidat nové číslo**. Zobrazí se dvě možnosti:

- **Nové číslo:** Můžete zadat nové číslo, které bude přidáno do seznamu černé listiny.
- **Kontakty:** Můžete otevřít seznam kontaktů, vybrat v něm číslo a přidat ho do seznamu černé listiny.



Maximální počet čísel v černé listině je 50.

Přidání na bílou listinu

Chcete-li přidat číslo do bílé listiny, vyberte **Menu > Nastavení > Obecné > Firewall > Bílá listina > Přidat nové číslo**. Zobrazí se dvě možnosti:

- **Nové číslo:** Můžete zadat nové číslo, které bude přidáno do seznamu bílé listiny.
- **Kontakty:** Můžete otevřít seznam kontaktů, vybrat v něm číslo a přidat ho do seznamu bílé listiny.

Nahrávání hovoru

1. Když voláte nebo přijímáte telefonní hovor, podržením stisknutého tlačítka menu spustíte a pak ukončíte nahrávání hovoru. Vyberte **Možnosti > Nahrávání > Nahrát svůj hlas NEBO Nahrát hlas druhého účastníka NEBO Nahrát oba hlasy**.
2. Čtvercové tlačítko dole ukazuje, že probíhá nahrávání.
3. Nahrávání zastavíte zvolením možnosti **Možnosti > Zastavit nahrávání**.
4. Nahraný soubor bude uložen ve složce **Mé soubory > Zvuky**.

Lze přístroj nastavit tak, aby nahrané soubory byly uloženy do paměti telefonu nebo na paměťovou kartu.

Správa kontaktů

Telefonní čísla Vašich kontaktů můžete ukládat do adresáře Kontakty. Tato funkce umožňuje přidávat, vymazávat, zadávat telefonní čísla a posílat zprávy. Chcete-li přejít do seznamu kontaktů, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**. Zobrazí se seznam kontaktů.



Můžete procházet seznam pomocí tlačítek **hlasitosti**.

Přidání nového kontaktu

- Chcete-li přidat nový kontakt, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty > Přidat nový**. Stiskněte tlačítko menu. Zadejte jméno a telefonní číslo a vyberte Uložit.
- Nebo můžete přímo zadat číslo a pak zvolit možnost **Možnosti > Uložit**. Zadejte jméno kontaktu a vyberte Uložit.

Nové číslo bude přidáno do seznamu kontaktů.



Pokud se data ukládají v paměti **telefonu**, uživatel může přidávat do karty kontaktu mnoho jiných údajů kromě jména a telefonního čísla.

Vytočení čísla z kontaktů

V pohotovostním režimu vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**. Zvolte kontakt. Zvolte jednu z následujících variant:

- Buď vyberte **Možnosti > Volat > Volat** NEBO **Volání handsfree** (hovor se uskutečňuje pomocí reproduktoru).
- Nebo stiskněte tlačítko rychlé volby.

Posílání zpráv z kontaktů

1. V pohotovostním režimu vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**. Zvolte kontakt. Vyberte **Možnosti > Poslat zprávu**.
2. Zadejte text zprávy a vyberte **Možnosti > Pokračovat**.
3. Zprávu odešlete zvolením možnosti **Poslat zprávu**.

Přidání nového kontaktu ke skupině

V pohotovostním režimu vyberte **Menu > Telefonní seznam > Skupiny**. Zvolte skupinu. Vyberte **Přidat nový kontakt**. Zobrazí se telefonní čísla ze seznamů kontaktů. Zvolte čísla, která chcete přidat do skupiny.



Přidávat do skupiny lze pouze kontakty uložené v paměti telefonu.

Nastavení skupin

Chcete-li zobrazit nebo upravit nastavení pro skupiny, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Skupiny**. Zvolte skupinu. Vyberte **Možnosti**. Zobrazí se následující možnosti:

- **Zobrazit**: Můžete zjistit, které kontakty do určité skupiny patří.
- **Změnit název**: Můžete změnit název skupiny. Zadejte nový název skupiny. Vyberte **OK** pro uložení nastavení.
- **Poslat zprávu**: Můžete poslat zprávu všem kontaktům určité skupiny.
- **Obnovit**: Můžete obnovit výchozí nastavení skupiny.

Zvláštní čísla

V této složce můžete ukládat telefonní čísla pro zvláštní účely. Složka má tři kategorie:

- **Osobní informace:** Můžete upravovat Vaše osobní informace. Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Zvláštní čísla > Osobní informace**. V této funkci najdete následující menu:
 - **Upravit osobní informace:** Zadejte Vaše Jméno a jiné osobní údaje, jako jsou Telefonní číslo na mobil, Telefonní číslo do práce, Telefonní číslo domů, Číslo faxu, E-mail, Poštovní adresa a PSČ. Vyberte **Uložit**.
 - **Vymazat osobní informace:** Můžete vymazat Vaše informace.
 - **Poslat osobní informace:** Můžete poslat Vaše informace na libovolné číslo přes SMS zprávu.
 - **Zobrazit osobní informace:** Můžete zobrazit Vaše osobní informace.
- **Servisní čísla:** Složka obsahuje servisní čísla provozovatele služby.
- **Číslo hlasové schránky:** Můžete zadat a uložit číslo Vaší hlasové schránky.

Výchozí seznam kontaktů

1. Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Pokročilá nastavení > Vybrat seznam kontaktů > Výchozí seznam kontaktů**.
2. Vyberte výchozí seznam kontaktů, který chcete zobrazit, zvolením možnosti **Telefon** nebo **SIM** nebo **Všechny**.

Výchozí umístění kontaktů

1. Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Pokročilá nastavení > Vybrat seznam kontaktů > Výchozí umístění kontaktů**.
2. Vyberte místo uložení nových čísel zvolením možnosti **Telefon** nebo možnosti **SIM**.

Odeslání kontaktu

Máte možnost odeslat informace kontaktu přes SMS zprávu nebo přes Bluetooth.

Odeslání kontaktu přes SMS

1. Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**.
2. Vyberte požadovaný kontakt a vyberte **Možnosti > Poslat kontakt > přes SMS**.
3. Zadejte text zprávy a vyberte **Možnosti**.
4. Zvolením možnosti **Kontakty** přidáte uložené telefonní číslo, NEBO zvolením možnosti **Vybrat několik** odešlete zprávu více než jednomu příjemci NEBO zvolením možnosti **Telefonní číslo** zadáte požadované číslo.
5. Zprávu s informacemi kontaktu odešlete zvolením možnosti **Poslat zprávu**.

Odeslání kontaktu přes Bluetooth

1. Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**.
2. Vyberte požadovaný kontakt a vyberte **Možnosti > Poslat kontakt > přes Bluetooth**.
3. Pokud spojení Bluetooth není aktivní, dostanete o tom připomínku.
4. Zvolte spárovaný přístroj, na který chcete poslat kartu kontaktu.
5. Pokud přístroj není spárován, vyberte **Hledat více...** a pak vyberte přístroj.
6. Když spárovaný přístroj přijme kartu kontaktu, zobrazí se zpráva „**Objekt je odeslán**“.

Vymazání kontaktů

- Chcete-li vymazat kontakt, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**. Vyberte kontakt a vyberte **Možnosti > Vymazat**.
- Chcete-li vymazat všechny kontakty, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Pokročilá nastavení > Vymazat všechny kontakty > Uložené na kartě SIM NEBO Uložené v telefonu > Objeví se zpráva Opravdu chcete vymazat všechny kontakty?** Kontakty vymažete zvolením možnosti **OK** (pokud volba **Všechny** je nastavena jako výchozí seznam kontaktů). NEBO Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Pokročilá nastavení > Vymazat všechny kontakty**. Objeví se zpráva **Opravdu chcete vymazat všechny kontakty?** Kontakty vymažete zvolením možnosti **OK** (pokud volba **Telefon SIM** je nastavena jako výchozí seznam kontaktů).

Kopírování kontaktů a přesouvání čísel mezi telefonem a SIM kartou

- Chcete-li kopírovat všechny záznamy z paměti telefonu na kartu SIM, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Pokročilá nastavení > Kopírovat na SIM kartu > vybrat > OK**.
- Chcete-li kopírovat všechny záznamy z karty SIM do paměti telefonu, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Pokročilá nastavení > Kopírovat do paměti telefonu > vybrat > OK**.
- Chcete-li přemístit všechny záznamy z paměti telefonu na kartu SIM, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Pokročilá nastavení > Přemístit na SIM kartu > vybrat > OK**. Přemístěné záznamy budou vymazány z původní složky. Všechny přemístěné kontakty už nebudou dostupné přes paměť telefonu.

- Chcete-li přemístit všechny záznamy z karty SIM do paměti telefonu, vyberte **Menu > Telefonní seznam > Pokročilá nastavení > Přemístit do paměti telefonu > vybrat > OK**. Přemístěné záznamy budou vymazány z původní složky. Všechny přemístěné kontakty už nebudou dostupné přes SIM kartu.

Přidání kontaktu na černou listinu

1. Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**.
2. Vyberte kontakt a vyberte **Možnosti > Přidat na černou listinu**.

Přidání kontaktu na bílou listinu

1. Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**.
2. Vyberte kontakt a vyberte **Možnosti > Přidat na bílou listinu**.

Vyhledávání kontaktů

1. Vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**.
2. Zadejte jméno kontaktu.
3. Požadovaný kontakt bude zobrazen.

Zprávy

SMS zprávy jsou pohodlným a levným komunikačním prostředkem. Pomocí této služby můžete posílat zprávy jiným lidem. Chcete-li poslat SMS zprávu na jiné telefonní číslo nebo na jiný přístroj, který může přijímat SMS zprávy, použijte menu Zprávy. Toto menu otevřete zvolením možnosti **Menu > Zprávy**. Zobrazí se seznam možností.

Dodatečná nastavení

Chcete-li ověřit nebo upravit nastavení pro zprávy, vyberte **Menu > Zprávy > Dodatečná nastavení**.

- **Lokální zprávy:** Máte možnost aktivovat funkci příjmu lokálních zpráv.
 - **Přijetí:** Vyberte **Aktivovat**, chcete-li dostávat informace o přijímací věži.
 - **Témata:** Chcete-li dostávat informace, přidejte číslo kanálu požadovaného tématu zvolením možnosti **Témata > Přidat nové**.
- **Nastavení zpráv:** Máte možnost upravovat SMS účet. Vyberte **SMS účet > Možnosti > Aktivovat**, chcete-li nastavit požadovaný účet. Vyberte **SMS účet > Možnosti > Upravit**, chcete-li upravit následující nastavení:

Nastavení	Funkce
Číslo servisního centra	Číslo servisního centra poskytnuté provozovatelem služby, přes které jsou posílány Vaše zprávy. Přístroj automaticky volí toto číslo, pokud je už nakonfigurováno na kartě SIM.
Doba platnosti	Určete dobu, během které Vaše zprávy budou uchovávány v servisním centru.

Výpis doručení	Chcete-li dostávat potvrzení o doručení odeslaných zpráv, vyberte Aktivovat .
Podpis	Chcete-li nastavit podpis, který bude přidáván k odesílaným zprávám, vyberte Aktivovat .
Místo uložení	Vyberte SIM karta nebo Mobilní telefon , chcete-li určit místo, kde budou zprávy uloženy.
Poslat a uložit	Chcete-li poslat a uložit zprávu, vyberte Aktivovat .

- **Stav paměti:** Můžete ověřit počet zpráv uložených na SIM kartě a v paměti telefonu.
- **Oblíbené:** Můžete si prohlédnout zprávy uložené v této složce.
- **Archiv SIM:** Můžete si prohlédnout zprávy uložené na kartě SIM.
- **SMS časovač:** Tato funkce umožňuje nastavit dobu, po které bude zpráva odeslána. Zvolte **SMS timer > Přidat > Vložit text > Uložit > Kontakty nebo Telefonní číslo > Zadejte datum > OK > Zadejte čas > OK**. Až uplyne stanovená doba, uživatel dostane připomínku.

Režim zadávání textu

Když píšete text, režim psaní je ukázán na displeji nahoře vlevo. Stisknete a uvolníte tlačítko #, chcete-li zobrazit různé režimy psaní, k nimž patří tradiční (Abc/ABC/abc) a numerický (123). **Podržte stisknuté tlačítko #**, chcete-li zapnout režim T9.

U tradičního režimu psaní opakovaně tiskněte na tlačítka, dokud se neobjeví požadovaný symbol. Numerický režim je používán pro zadání čísel.

Když stisknete tlačítko v režimu T9, zobrazí se písmena nebo abecedy. Procházejte abecedu nebo písmena a, stisknete tlačítko **Menu** a zvolte požadované slovo.

1. Pro přepínání mezi různými režimy zadávání znaků (pouze velká písmena ABC, pouze malá písmena abc nebo obyčejný režim Abc) použijte tlačítko **#**. V obyčejném režimu písmena, která následují po tečce (.), vykřičníku (!) a otázníku (?), budou automaticky velká.
2. Chcete-li vložit nějaký znak, opakovaně stisknete příslušné tlačítko, dokud se požadovaný znak neobjeví na displeji. Například pro zadání slova GOOD v textovém režimu zadáte písmeno G jedním stisknutím tlačítka **4**, písmeno O stisknutím tlačítka **6** třikrát, pak ještě jednou stisknutím tlačítka **6** třikrát zadáte písmeno O a písmeno D jedním stisknutím tlačítka **3**.
NEBO
Pokud je zapnut režim T9, jednou stisknete tlačítko **4**. Pak stisknete dvakrát tlačítko **6**. Jednou stisknete tlačítko **3**, pak vyberte ze seznamu slovo GOOD.
3. Pro vložení mezery při psaní textu stisknete tlačítko **1**.
4. Pro vymazání znaku vyberte **Vymazat**.
5. Chcete-li vložit do textu tečku (.), stisknete tlačítko **0**.

Chcete-li vložit některý ze speciálních znaků, stisknete tlačítko *****. Zobrazí se seznam speciálních znaků. Pomocí **navigačních tlačítek** vyberte požadovaný znak. Zvolený znak bude vložen do textu.

Podržte stisknuté tlačítko * pro zobrazení jazyků psaní. Požadovaný jazyk vyberete stisknutím tlačítka **menu**. Jazyk psaní pak změníte zvolením možnosti **Hotovo**.

Psaní zpráv

1. Chcete-li vytvořit zprávu, vyberte **Menu > Zprávy > Napsat zprávu** NEBO stisknete **Pravé navigační**

tlačítko. PNT funguje jako klávesová zkratka pro přístup k psaní zpráv.

2. Napište text zprávy v textovém políčku. Když píšete text, režim psaní je ukazován na displeji nahoře vlevo. Podržte stisknuté tlačítko **#**, chcete-li vybrat vhodný režim psaní.
3. Zadejte text zprávy a vyberte **Možnosti**. Zobrazí se následující možnosti:

Volba	Funkce
Kontakty	Můžete vybrat číslo ze seznamu kontaktů.
Vybrat několik	Můžete vybrat více čísel ze seznamu kontaktů. Vyberte požadovaná čísla tlačítkem menu.
Telefonní číslo	Můžete zadat požadované telefonní číslo.
Skupina	Můžete poslat zprávu všem kontaktům z určité skupiny.
Použit šablonu	Můžete použít šablonu zprávy uloženou ve složce Šablony.
Uložit jako koncept	Můžete uložit zprávu jako koncept do složky Koncepty.
Uložit jako šablonu	Můžete uložit zprávu jako šablonu do složky Šablony.



Chcete-li rychle odeslat zprávu na číslo ze seznamu kontaktů, stisknete tlačítko **menu** místo volení možnosti **Možnosti**.

4. Zprávu odesláte zvolením možnosti **Odeslat zprávu**. Pokud chcete přidat jiného příjemce, vyberte **Přidat příjemce**.

Posílání zprávy z kontaktů

Máte možnost odeslat zprávu ze seznamu Kontaktů.

1. V pohotovostním režimu vyberte **Menu > Telefonní seznam > Kontakty**. Zvolte kontakt. Vyberte **Možnosti > Odeslat zprávu**.
2. Zadejte text zprávy a vyberte **Možnosti > Pokračovat**.
3. Zprávu odešlete zvolením možnosti **Odeslat zprávu**. Pokud chcete přidat jiného příjemce, vyberte **Přidat příjemce**.

Volání nebo uložení čísla z přijaté zprávy

Máte možnost volat na číslo z textu přijaté SMS zprávy.

1. Vyberte **Menu > Zprávy > Přijaté** > otevřete zprávu obsahující požadované číslo.
2. Vyberte **Možnosti > Uložit číslo**. Číslo bude zobrazeno.
3. Vyberte **Možnosti > Volat NEBO** Vyberte **Možnosti > Uložit**.

Uspořádání zpráv

Číslo zpráv v schránkách pro přijaté a odeslané zprávy a ve složce Koncepty je uvedeno v závorkách.

Přijaté zprávy

Schránka pro přijaté zprávy slouží k uložení a zobrazení všech přichozích zpráv.

1. Chcete-li přejít do schránky pro přijaté zprávy, vyberte **Menu > Zprávy > Přijaté > Zvolit**. Zobrazí se seznam přijatých zpráv.
2. Procházejte postupně zprávy a vyberte Možnosti, chcete-li zobrazit následující seznam možností.

- **Zobrazit**: Můžete zobrazit text zprávy.
 - **Odpovědět**: Můžete poslat zprávu odesílateli určité zprávy.
 - **Přeposlat**: Můžete přeposlat zprávu jinému příjemci.
 - **Vymazat**: Můžete vymazat zprávu po přečtení.
 - **Vymazat všechny**: Můžete vymazat všechny zprávy ve schránce.
 - **Uložit číslo**: Máte možnost uložit číslo z textu zprávy. Můžete taky na toto číslo zavolat nebo poslat zprávu (tato možnost bude zobrazena, pouze když text zprávy obsahuje nějaká čísla).
 - **Uložit na kartu SIM**: Můžete uložit zprávu do paměti karty SIM (tato možnost bude zobrazena, pouze když paměť telefonu je nastavena jako místo uložení SMS zpráv).
 - **Přesunout do složky Oblíbené**: Můžete uložit zprávu do složky Oblíbené. Tato zpráva bude uložena do paměti telefonu.
 - **Detaily**: Zobrazí údaje týkající se zprávy, například složka, do které je zpráva uložena a čas, kdy byla přijata.
 - **Volat**: Můžete odesílateli zprávy zavolat.
 - **Pokročilé hledání**: Můžete hledat zprávu podle Jména, Čísla nebo Času přijetí.
 - **Vybrat několik**: Můžete vybírat zprávy postupně, nebo několik najednou.
3. Chcete-li otevřít zprávu, vyberte ji a stiskněte tlačítko **menu**.
 4. Po otevření zprávy se aktivují jiné funkce. Vyberte **Možnosti**, chcete-li zobrazit následující seznam možností: **Odpovědět**, **Přeposlat**, **Vymazat**, **Uložit číslo**, **Přesunout do složky Oblíbené**, **Detaily** a **Volat**.

K odeslání

Zprávy, které z nějakých důvodů nebyly doručeny příjemci, jsou ukládány ve schránce zpráv k odeslání.

1. Chcete-li procházet zprávy k odeslání, vyberte **Menu > Zprávy > K odeslání**.
2. Vyberte **Možnosti** pro zobrazení možností schránky.
3. Požadovanou zprávu otevřete stisknutím tlačítka **menu**.
4. Zprávu můžete odeslat znovu zvolením možnosti **Možnosti > Odeslat znovu**. Neodeslanou zprávu můžete taky přeposlat na jiné číslo.

Rozepsané zprávy

Koncepty zpráv, které nebyly odeslány, jsou ukládány ve složce Rozepsané zprávy.

1. Chcete-li procházet koncepty, vyberte **Menu > Zprávy > Rozepsané**.
2. Vyberte **Možnosti** pro zobrazení možností schránky.
3. Požadovanou zprávu otevřete stisknutím tlačítka **menu**.
4. Zprávu můžete odeslat zvolením **Možnosti > Odeslat**.

Odeslané zprávy

Zprávy, které byly odeslány a doručeny, jsou ukládány ve schránce pro odeslané zprávy.

1. Chcete-li procházet odeslané zprávy, vyberte **Menu > Zprávy > Odeslané**.
2. Vyberte **Možnosti** pro zobrazení možností schránky.
3. Požadovanou zprávu otevřete stisknutím tlačítka **menu**.
4. Zprávu můžete odeslat zvolením **Volba > Odeslat**.
5. Odeslanou zprávu můžete taky přeposlat na jiné číslo.

Šablony

Ve složce Šablony můžete upravovat a ukládat maximálně 10 zpráv.

1. Vyberte **Menu > Zprávy > Šablony > Zvolit > OK**.
2. Zadejte text zprávy a vyberte **Možnosti > Uložit šablonu**.

Prohlížení paměti SMS

Chcete-li zjistit kapacitu paměti pro ukládání zpráv, vyberte **Menu > Zprávy > Dodatečná nastavení > Stav paměti**.

Hlasová schránka

Příchozí hovory mohou být přeměrovány do Vaší hlasové schránky. Volajícím bude nabídnuto nechat vzkaz. Tato funkce vyžaduje zadání čísla hlasové schránky, o které můžete požádat provozovatele služby.

1. Pro nastavení čísla hlasové schránky, vyberte **Menu > Zprávy > Hlasová schránka > Číslo hlasové schránky > Zvolit**. Zadejte číslo získané od provozovatele služby. Vyberte **Uložit**. Číslo budete taky používat pro poslech zpráv uložených v hlasové schránce.
2. Chcete-li si poslechnout příchozí hlasové zprávy, vyberte **Menu > Zprávy > Hlasová schránka > Volat hlasovou schránku > Zvolit**. Zadejte číslo Vaší hlasové schránky a vyberte **OK**. Budete spojeni s Vaší hlasovou schránkou a můžete si poslechnout uložené v ní zprávy. Pokud číslo Vaší hlasové schránky je uloženo v telefonu, vyberte **Menu > Zprávy > Hlasová schránka > Volat hlasovou schránku > Volat**.



Pro zrychlený přístup k hlasové schránce, podržte stisknuté tlačítko **1**.

Menu SIM karty

Přes toto menu se uskutečňuje přístup k určitým službám poskytovaným provozovatelem. Pro přístup vyberte **Menu > Zprávy > Služby provozovatele**.

Zakódované zkratky

Následující položky jsou zvláštní zkratky týkající se hlasových hovorů: Některé z těchto příkazů mohou vyžadovat síťovou podporu.

- Stisknutí 0 a poté POSLAT – uvolní všechny držené hovory nebo nastaví „Obsazeno-nastaveno uživatelem“ (UDUB) pro čekající hovor.
- Stisknutí 1 a poté POSLAT – uvolní všechny aktivní hovory (pokud nějaké probíhají) a přijme další (držený nebo čekající) hovor.
- Stisknutí 1X a poté POSLAT – uvolní konkrétní aktivní hovor X.
- Stisknutí 2 a poté POSLAT – podrčí všechny aktuální hovory (pokud nějaké probíhají) a přijme další (držený nebo čekající) hovor.
- Stisknutí 2X a poté POSLAT – přidrží všechny aktivní hovory, mimo hovor X, se kterým je stále možné komunikovat.
- Stisknutí 3 a poté POSLAT – přidá držený hovor ke konverzaci.
- Stisknutí 4 a poté POSLAT – propojí dva hovory a odpojí účastníka od obou hovorů (ECT).
- Stisknutí 4 * „Číslo z adresáře“ a poté POSLAT – přesměruje příchozí nebo čekající hovor na určené číslo z adresáře
- Stisknutí 5 a poté POSLAT – aktivuje ukončení všech hovorů na žádost obsazeného uživatele.
- Vložení „Číslo z adresáře“ a poté POSLAT – podrží všechny aktivní hovory (pokud nějaké probíhají) a vytvoří nový hovor z určeného čísla adresáře.
- Stisknutím KONEC – odpojí uživatele ze všech hovorů (kromě možného čekajícího hovoru).



„X“ je číslování hovorů (od 1) určený pořadím vytáčení nebo přijetí hovorů (aktivní, držený a čekající) z pohledu uživatele. Hovory si ponechají svá pořadová čísla až dokud nejsou odpojeny. Novým hovorům se přiřadí nejnižší dostupné pořadové.



V situaci, kde existují oba, držený a čekající hovor, výše uvedený postup platí pro čekající hovor (tj. ne pro držený).

WAP prohlížeč

Tento mobilní telefon obsahuje interní WAP prohlížeč, který vám umožní prohlížet obsahy různých WAPových stránek na internetu. Toto příslušenství je pouze dostupné, pokud si předplatíte datové služby pro přístup na internet od vašeho síťového operátora. Pro více podrobností zkontaktujte s vaším operátorem. Zkonfigurujte WAP při prvním použití. Některé WAP parametry ve vašem telefonu již byly nastaveny pro určitého síťového operátora. Pokud využíváte služby stejného operátora, můžete přímo obsluhovat WAP službu s touto konfigurací. Pokud ne, je třeba změnit parametry nastavení.



Pokud nelze prohlížet WAPové stránky kvůli změně WAP parametrů nebo změně ve WAPových adresách nebo obsahu, zkontaktujte aktualizace se svým síťovým operátorem a ICP (Internet Content Provider).

Vyberte **Menu > Prohlížeč > Vybrat Zobrazí** se následující podmenu:

- **Nahrát domovskou stránku:** Toto je stránka, která je po otevření WAP prohlížeče zobrazena jako první.
- **Záložky:** Použijte toto menu pro přidávání a správu vašich záložek a přímý přechod na odpovídající webové stránky. V tomto menu lze také záložky upravit nebo vymazat.
- **Historie:** Lze prohlížet webové adresy, které jste předešle prohlíželi. Pro otevření stránek klikněte na odkazy.
- **Vložení adresy:** Můžete přímo vložit webovou adresu a prohlížet ji.
- **Nastavení:** Následující konfigurace lze provést skrze toto menu:
 - **Upravit domovskou stránku:** Zde můžete upravit webovou adresu vaší domovské stránky. Určete název a webovou stránku.
 - **Vybrat profil:** V tomto menu jsou zobrazeny všechny existující profily na displeji. Vyhledejte požadovaný profil a vyberte OK.
 - **Připojení:** Upřesněte podrobnosti připojení pro WAP. K dispozici jsou následující podrobnosti:
 1. **Síťový účet:** Vyberte vybraný profil v **Nastavení > Druh připojení > Připojení > Síťový účet**.
 2. **Typ připojení:** Vyberte typ připojení.
 3. **Vypršení:** Vložte dobu (ve vteřinách), po které vaše připojení vyprší.
 4. **Proxy adresa:** Vložte proxy adresu.
 5. **Proxy port:** Vložte číslo proxy portu.
 - **Možnosti prohlížeče:** Lze tu povolit možnost aktualizace pro aktualizaci webových stránek, můžete povolit zobrazování či nezobrazování obrázků na webových stránkách a můžete také povolit, zakázat nebo vyčistit cookies a cache.
 - **Přejmenování profilu:** V tomto menu lze upřesnit název vybraného profilu. Maximální délka názvu je 40 znaků.
 - **Push nastavení:** Můžete se rozhodnout, zda chcete či nechcete dostávat push zprávy od operátorů a webových portálů.
 - **Pokračovat:** Můžete prohlížet webové stránky od bodu, kde jste je minule opustili. Skrze toto menu máte přístup k naposledy navštíveným webovým stránkám. Pro přepínání mezi webovými stránkami použijte možnosti Zpět a Další.
 - **Push informace:** Toto je schránka přijatých WAP push zpráv.

Opera Mini

Opera Mini je jedním z nejoblíbenějších webových prohlížečů na mobilních telefonech. Opera Mini představuje bohaté a velmi rychlé webové prohlížení. Telefon Sonim XP3.20 je dodán s kopíí balíčku Opera Mini.

Konfigurace APN (Jméno přístupového bodu) pro Opera Mini

Nastavení síťového účtu pro Opera Mini.

1. Vyberte **Menu > Nastavení > Druh připojení> Připojení > Síťový účet > Vybrat > Síť A/c 5**. Vyberte Upravit pro nastavení podrobností o profilu.
2. Můžete navolit následující podrobnosti:
 - **Název účtu:** Vložte jméno účtu.
 - **APN (Jméno přístupového bodu):** Vložte název přístupového bodu.
 - **Přihlášení:** Vložte přihlašovací jméno.
 - **Heslo:** Vložte heslo.
3. Pro uložení podrobností vyberte **Uložit**.



Pro Opera Mini a jiné Java aplikace vždy používejte Síťový účet 5.

Instalace Opera Mini

Vyberte **Menu > Aplikace > Java > Více aplikací > Opera Mini.jad**. Nainstalujte aplikaci. Po úspěšném nainstalování Opera Mini, se zobrazí v Java schránce.

Spuštění Opera Mini

Vyberte **Menu > Aplikace > Java > Opera Mini**.

Java

Telefon Sonim XP3.20 má sbírku Java aplikací, které jsou v telefonu uloženy jako výchozí. Můžete si také stáhnout více Java aplikací skrze WAP, Bluetooth, SD karty nebo Správce Java aplikací.

Instalace balíčků Java aplikací

Tento telefon obsahuje následující balíčky Java aplikací závislé na vaší distribuci. Můžou být nainstalovány vybráním **Menu > Aplikace > Java > Více aplikací**. Více aplikací lze najít ve Správci Java aplikací popsaných níže:

- **amAze GPS:** Umožní telefonu být plně funkční GPS zařízením s hlasovou navigací zatačku po zatačce.
- **Sonim schránka:** Umožní přijímání a odesílání emailů z vašeho telefonu.
- **Správce Java Aplikací (JAM):** Toto obsahuje nejrůznější aplikace, které byly testovány na telefonu společnosti Sonim. Toto sbírá nejposlednější seznam ze serveru přes GPRS/EDGE.
- **Trimble Outdoors:** Oblíbený kompletní osobní asistent pro túry, nyní zdarma s telefonem.
- **Trimble AllSports:** Osobní fitness asistent s kontrolou kalorií, trenér závodů, atd. Nyní zdarma s telefonem.



Aby jste mohli nainstalovat Java aplikace, musíte mít nastavený správný čas a datum.

Java pomoc

Vyberte **Menu > Aplikace > Java pomoc**.

Obdržíte informace o instalaci balíčků Java aplikací a o tom, jak nastavit APN (Jméno přístupového bodu).



Java aplikace lze také nainstalovat z SD karty.


Instalace Java aplikace z SD karty

Vyberte **Menu > Moje soubory > Přehled paměťových karet** Vyberte soubor (.jar nebo .jad). Spustí se instalace. Po úspěšném nainstalování aplikace, se zobrazí v Java schránce.

Instalace Java aplikace z WAP

Konfigurujte WAP jak popsáno v „WAP prohlížeč“ **na straně 49**. Spustíte WAP. Vyhledejte místo, kde je soubor (.jar nebo .jad) uložen. Vyberte soubor. Spustí se instalace. Po úspěšném nainstalování aplikace, se zobrazí v Java schránce.



Některé Java aplikace běžící v popředí mohou být potlačeny do pozadí stisknutím klávesy .

Nástroje

Tato část obsahuje rozmanité funkce podporované telefonem.

Budík

Můžete nastavit budík na určitý čas. Vyberte **Menu > Nástroje > Budík**.

1. Pro nastavení jednoduchého budíku vyberte **Menu > Nástroje > Budík > Jednoduchý budík**. Navolte čas a stiskněte OK.
2. Pro nastavení opakujícího se budíku vyberte **Menu > Nástroje > Budík > Opakující se budík**. Navolte čas a stiskněte OK. Použitím klávesy menu vyberte den a poté **Uložit**.
3. Pro nastavení zvuku budíku vyberte **Menu > Nástroje > Budík > Zvuk budíku > Výchozí zvuky nebo Paměť telefonu**. Vyberte zvuk budíku.
4. Pro povolení odložení vyberte **Menu > Nástroje > Budík > Odložit**. Pro přepínání mezi zapnutým a vypnutým použijte klávesu menu.



Budík bude činný, i když je telefon přepnutý do režimu Ticho.



Budík bude činný, i když je telefon vypnutý.

Bluetooth

Bluetooth je bezdrátové připojení, které umožňuje výměnu informací mezi přístroji. Přístroj v rozmezí 10 m může být bezdrátově připojen pomocí Bluetooth technologie.

Telefon Sonim XP3.20 obsahuje funkci Bluetooth 2.0 podporující následující profily: Profil sluchátka (headset), Profil Handsfree, Profil výměna předmětů, Profil síťové vytáčení, profil seriový port. Tento přístroj může posílat obrázky a zvukové soubory pomocí Bluetooth technologie.



Na některých místech mohou být určitá omezení v používání Bluetooth. Zkontrolujte s místními úřady nebo dodavatelem služby.

Aktivace Bluetooth

Vyberte **Menu > Nástroje > Bluetooth > Aktivovat**. Pro přepínání mezi zapnutým a vypnutým použijte klávesu menu. Po aktivaci Bluetooth, se zobrazí Bluetooth ikona na domovské obrazovce.

Deaktivace Bluetooth

Vyberte **Menu > Nástroje > Bluetooth > Aktivovat**. Pro přepínání mezi zapnutým a vypnutým použijte klávesu menu.

Nastavení Bluetooth

Typ	Funkce
Moje jméno	Vyberte tuto možnost pro změnu jména vašeho přístroje.
Viditelnost	Pro odhalení se ostatním přístrojům, vyberte Zapnout. Pro ukrytí se před ostatními přístroji, vyberte Vypnout.
Moje profily	Tuto možnost použijte pro prohlížení zákaznického seznamu Bluetooth.

Párování přístrojů

1. Vyberte **Menu > Nástroje > Bluetooth > Hledat přístroje**.
2. Vyberte přístroj vaší volby.
3. V obrazovce Vložit přístupový kód, vložte přístupový kód (např. **0000**). Stejný přístupový kód musí být vložen na druhém přístroji.
4. Vyberte **OK**.
5. Pokud druhý přístroj přijme váš požadavek, na obrazovce se zobrazí zpráva **Párování dokončeno**.
6. Pokud druhý přístroj odmítne váš požadavek, na obrazovce se zobrazí zpráva **Párování selhalo**.



Pro vaši bezpečnost, nepárujte váš přístroj s jinými, neznámými přístroji.

Připojení Bluetooth sluchátek (headset)

Po zpárování telefonu se sluchátka, je můžete k telefonu připojit.

1. Vyberte **Menu > Nástroje > Bluetooth > Moje přístroje**.
2. Vyberte zpárované Bluetooth sluchátka (headset).
3. Vyberte **Možnosti > Připojit**.



Pro více informací si přečtěte uživatelskou příručku Bluetooth sluchátek (headsetu).

Přejmenování zpárovaného přístroje

1. Vyberte **Menu > Nástroje > Bluetooth > Moje přístroje**.

2. Vyberte zpárovaný přístroj.
3. Vyberte **Možnosti > Přejmenovat**.
4. Vložte nové jméno.
5. Vyberte **OK**.

Vymazání zpárovaného přístroje

1. Vyberte **Menu > Nástroje > Bluetooth > Moje přístroje**.
2. Vyberte zpárovaný přístroj.
3. Vyberte **Možnosti > Vymazat**.



Pokud zrušíte párování s připojeným přístrojem, párování je odstraněno a připojení je okamžitě vypnuto.

Posílání dat skrz Bluetooth

Lze posílat soubory na jiný kompatibilní přístroj.

1. Vyberte **Menu > Moje soubory**.
2. Pro poslání obrazového souboru, vyberte **Obrázky >** vyberte soubor nebo pro poslání zvukového souboru vyberte **Zvuky >** vyberte soubor nebo pro poslání jakéhokoli jiného souboru, vyberte **Jiné >** vyberte soubor.
3. Vyberte **Možnosti > Poslat > Přes Bluetooth**.
4. Vyberte zpárovaný přístroj, na který chcete soubor poslat.



Obrazovka **Moje přístroje** zobrazí zpárované přístroje. Pro posílání dat na nezpárovaný přístroj, vyberte **Hledat více...** Vyberte nezpárovaný přístroj vaší volby. Vložte přístupový kód.

5. Pokud druhý přístroj přijme váš požadavek, na obrazovce se zobrazí zpráva **Předmět poslán**.
6. Pokud druhý přístroj odmítne váš požadavek, na obrazovce se zobrazí zpráva **Připojení selhalo**.

Posílání dat přes Bluetooth

Pro přijetí dat použitím Bluetooth musíte aktivovat Bluetooth na vašem přístroji a přístroj musí být viditelný jiným přístrojem.

1. Pokud obdržíte data, jste dotázáni, zda je chcete přijmout.
2. Vyberte **Přijmout** pro přijetí dat nebo vyberte **Odmítnout** pro odmítnutí dat.
3. Pokud je přijmete, data budou uloženy v **Moje soubory > Obrázky** nebo **Zvuky** nebo **Jiné**.

Funkce USB

Můžete přenést a synchronizovat data mezi Sonim XP3.20 telefonem a vaším počítačem, použitím USB disku či nástrojů PC. Vyberte **Menu > Nástroje > Funkce USB > USB disk** nebo **PC sync**.



Pokud vyberete USB disk, SD karta musí být vložena v telefonu a telefon musí být připojený k počítači USB kabelem. SD karta bude zobrazena na vašem počítači jako oddělený disk.



Pokud chcete použít k přenosu dat software PC nástroje na vašem počítači, vyberte PC Sync.

Pro nabytí platnosti těchto změn, uživatel musí restartovat telefon.

Kalendář

Kalendář vám umožní nastavit schůzky, vytvořit příslušné poznámky, naplánovat vyžadované připomínky, nastavit upozornění a opakovat určitá nastavení. Tyto úlohy mohou být prohlíženy na bázi dnů nebo týdnů.

1. Pro přístup do Organizéru a s ním spojených funkcí vyberte **Menu > Nástroje > Kalendář**. Zobrazí se kalendář současného měsíce. Pro navigaci v měsíci použijte navigační klávesy.
2. Pro prohlížení seznamu dostupných možností vyberte **Možnosti**.
 - **Ukázat den:** Můžete prohlížet seznam událostí na den.
 - **Ukázat týden:** Můžete prohlížet seznam událostí na týden.
 - **Nová událost:** Můžete vložit novou událost.
 - **Jít na datum:** Můžete přejít na určitý den a prohlížet události pro tento den.
 - **Dodatečné:** Můžete najít jakoukoli událost, vymazat všechny události nebo nastavit, zda má telefon uživatele upozornit, pokud událost vyprší, když je telefon vypnutý.

Upravit události

Vybrat **Menu > Nástroje > Kalendář > Možnosti > Ukázat den**. Vyberte událost. Vyberte **Možnosti > Upravit**. Proveďte změny. Vyberte **Uložit**.

Vymazat události

Vybrat **Menu > Nástroje > Kalendář > Možnosti > Ukázat den**. Vyberte událost. Vyberte **Možnosti > Vymazat**. Vyberte **OK**.

Kalkulačka

Kalkulačka na tomto telefonu je navržena pro vykonávání jednoduchých matematických výpočtů.

1. Vyberte **Menu > Nástroje > Kalkulačka**.
2. Pro navolení čísel, stiskněte číselná tlačítka.
3. Pro obsluhu funkčních tlačítek použijte navigační klávesy.

Navigační klávesy	Operace
Nahoru	+ (sčítání)
Dolů	- (odčítání)
Levé	/ (dělení)
Pravé	* (násobení)

4. Po vykonání výpočtu stiskněte klávesu menu pro výsledek.
5. Pro zobrazení následujících možností vyberte Možnosti.

Možnosti	Funkce
Výpočet	Vykonání výpočtu
Procenta	Výpočet v procentech
Modulární	Modulární dělení
MC	Odstraní číslo z paměti
MR	Přečte číslo z paměti
MS	Uloží navolené číslo do paměti
M+	Přidá číslo k číslu v paměti a uloží výsledek do paměti



Do tohoto telefonu lze navolit maximálně 9 číslic.

Hlasové nahrávání (diktafon)

Vyberte **Menu > Nástroje > Hlasové nahrávání**.

1. Pro nahrání zvukového souboru vyberte **Možnosti > Nová nahrávka**.
2. Pro dočasné zastavení nahrávání stiskněte **Pauza**.
3. Pro pokračování nahrávání stiskněte **Pokračovat**.
4. Pro ukončení nahrávání vyberte **Stop**.
5. Pro výběr umístění nahraného souboru vyberte **Možnosti > Vybrat paměť > Paměť telefonu nebo Paměťová karta**.

Nahráný zvukový soubor je uložen v Moje soubory. Pro více informací viz „Správa souborů“ na straně 62.

Přehrávání zvukových souborů (audia)

Uživatel může okamžitě přehrát nahrané zvukové soubory v hlasovém nahrávání. Pro poslech nahraného zvukového souboru vyberte **Menu > Moje soubory > Zvuky**. Vyberte soubor.

AGPS

GPS (Global Positioning System) je globální navigační satelitní systém. Používá satelity k přenosu mikrovlnných signálů, které umožňují GPS přijímačům přesně určit jejich současnou polohu a čas.



Pokud uživatel vstoupí do aplikace, která vyžaduje GPS, funkce GPS se zapne automaticky. Po zavření aplikace se GPS automaticky vypne.

Vypočítání pozice GPS závisí na satelitním signálu. Při slabém satelitním příjmu (např. pod stromem, špatné počasí atd.) trvá samostatnému GPS přijímači poskytnutí informací o lokaci dlouho (někdy několik minut). Zvláštní funkce Pomocné GPS (APGS) umožní telefonu Sonim XP3.20 urychlit proces vypočítání pozice nezávisle na síle signálu. Pokud je AGPS zapnuté, telefon automaticky stáhne nejposlednější informace ze satelitu (Ephemeris data) skrze GPRS. Tyto informace jsou použity společně se satelitními signály pro výpočet pozice (stahování dat může být účtováno sítí).

Vyberte **Menu > Nástroje > AGPS**. Toto umožní uživateli konfigurovat použití AGPS funkce. Toto uživateli pomůže kontrolovat jakékoli síťové poplatky, které způsobené stahováním dat. Zobrazí se následující možnosti.

- **Nikdy:** Tato data nebudou stahována a použita.
- **Vždy:** Data jsou stažena jednou denně.
- **Pokud není v režimu Roaming:** Data nebudou stažena, pokud je telefon v režimu roaming.

Stopky

Vyberte **Menu > Nástroje > Stopky**.

1. Pro spuštění časovače vyberte **Start**. Stopky se spustí.
2. Pro dočasné zastavení stopek, stiskněte **Pauza**.
3. Pro pokračování počítání, stiskněte **Začít**.
4. Pro ukončení počítání, vyberte **Stop**.

Převádění jednotek

Můžete zde převést jeden typ fyzikálních jednotek do jiného. Vyberte **Menu > Nástroje > Převod jednotek**.

1. Vyberte typ fyzikální jednotky. Pro vyhledání jednotky použijte Pravou nebo Levou navigační klávesu. Například Teplota.
2. Sjedťte dolů a vyberte Jednotku 1, např. Fahrenheit.
3. Sjedťte dolů a navolte hodnotu pro Fahrenheit v Hodnotě 1, např. 80.
4. Sjedťte dolů a vyberte Jednotku 2 pro Teplotu, například Celsius.
5. Teplota ve stupních Celsia je zobrazena v Hodnotě 2.



Převod jednotek nepodporuje negativní hodnoty.

Odpočítávání

Tato funkce je užitečná, pokud potřebujete připomenout důležitou událost nebo načasovat konkrétní úlohu.

1. Vyberte **Menu > Nástroje > Odpočítávání**.
2. Určete čas pro připomínku v hodinách a minutách. Maximální čas, který můžete nastavit je 23 hodin, 59 minut a 59 vteřin (23:59:59) a minimum je 1 vteřina (00:00:01).
3. Po dokončení odpočítávání zazvoní alarm.

FM rádio

FM rádio je vestavěné a nabízí okamžitý přístup ke kanálům FM rádia ve vašem telefonu. Sluchátka (headset) musí být připojena k telefonu, protože drát od sluchátek funguje jako anténa pro rádio. Poté můžete poslouchat rádio přes sluchátka.



Vyberte **Menu > Aplikace > FM rádio**. Rádio začne hrát. Pro zobrazení následujících možností vyberte Možnosti.

- **Současná stanice:** Můžete prohlížet předešle uložené rádiové stanice. Vyberte rádiové stanice pro přehrávání.
- **Hledat a uložit:** Můžete automaticky ukládat rádiové stanice.
- **Vypnout:** Rádio můžete vypnout.
- **Handsfree:** Pro přehrávání FM rádia z telefonního reproduktoru, vyberte **Možnosti > Handsfree > Zapnuté**.
- **Přehrávat v pozadí:** Rádio lze přehrávat v pozadí. Proužek na obrazovce znázorňuje, že rádio hraje v pozadí.

Fotoaparát

Sonim XP3.20 má 2MP (megapixel) fotoaparát pro snímání obrázků. Obrázky je možno uložit do vašeho telefonu.

- Vyberte **Menu > Fotoaparát** nebo stiskněte klávesu fotoaparát. Fotoaparát je nyní zapnutý.
- Pro sejmутí fotky stiskněte klávesu **menu** nebo klávesu fotoaparát.
- Objeví se zpráva **Uložit fotku?** Pro uložení vyberte Ano. Fotka se uloží do **Menu > Moje soubory > Obrázky**.
- Po kliknutí na obrázek vyberte **Možnosti** pro zobrazení následujících možností.
 - **Poslat:** Obrázek lze poslat na telefonní číslo přes Bluetooth.
 - **Vymazat:** Můžete vymazat vybraný soubor.
 - **Sejmout:** Můžete vyfotit nový obrázek.
 - **Nastavit jako obrázek kontaktu:** Můžete nastavit vyfocený obrázek jako obrázek ke kontaktu. Obrázky ke kontaktu mohou být nastaveny pouze v nízkém rozlišení.



Pouze obrázky v rozlišení 176x220 mohou být nastaveny jako obrázky ke kontaktu.

- **Nastavit jako tapetu:** Vyfocený obrázek lze nastavit jako tapeta na pozadí obrazovky telefonu.

Možnosti fotoaparátu

Pro zobrazení možností fotoaparátu, vyberte **Menu > Fotoaparát > Možnosti**. Zobrazí se následující možnosti:

- **Rozlišení obrázku:** Vyberte rozlišení z následujících možností: 1 600*1 200, 1 280*1 024, 1 024*768, 640*480 or 176*220.
- **Kvalita obrázku:** Vyberte kvalitu obrázku z následujících možností: Výběrový, Pěkný nebo Normální
- **Prohlížení obrázku:** Tato možnost uživatele zavede do složky Obrázky.
- **Režim fotoaparát:** Můžete nastavit barevné efekty a samospoušť.
 - K dispozici jsou barevné efekty černobílý, sépiový a modrý.
 - Pokud zapnete samospoušť, obrázek bude sejmут po určitém čase po stisknutí klávesy menu.
- **Blesk:** Pro zapnutí blesku vyberte Zapnout, pro vypnutí vyberte Vypnout.
- **Dodatečné:** K dispozici jsou dodatečné možnosti:
 - **Místo uložení:** Můžete nastavit výchozí umístění obrázků na Paměť telefonu nebo Paměťovou kartu.
 - **Výchozí název:** Můžete nastavit výchozí název obrázku.
 - **Frekvence:** Můžete nastavit frekvenci výkonu na 50 Hz nebo 60 Hz.
 - **Náhled na plné obrazovce:** Během focení lze zapnout náhled na plné obrazovce.

Baterka

Blesk fotoaparátu můžete použít jako baterku. Pro zapnutí/vypnutí blesku, **stiskněte a podržte** klávesu **5**. Baterka může být zapnuta/vypnuta z následujících obrazovek:

- Nečinná obrazovka
- Obrazovka s uzamčenou klávesnicí
- Obrazovka hlavního menu
- Obrazovky menu: Kontakty, Zprávy, Vytvořit zprávu, Nastavení, Seznam hovorů a Mé složky.
- Obrazovka nástrojů
- Obrazovka bez SIM karty



Tlačítko baterky nefunguje, pokud používáte fotoaparát nebo WAP.

Micro SD (Secure Digital) Card

Do Sonim XP3.20 telefonu lze vložit vyjímatelnou Micro SD kartu pro zvětšení úložného prostoru. Tato karta je vložena do slotu uvnitř telefonu. Na SD kartě lze vykonat následující funkce:

- Formátování SD karty.
- Prohlížení podrobností paměti, jako třeba volné místo, použité místo a celkové místo.
- Nastavení obrázků v SD kartě jako tapetu.
- Nastavení zvukových souborů v SD kartě jako vyzváněcí tóny.



Maximální podpora kapacity je až 2 GB.

Vložení Micro SD karty do telefonu

1. Ujistěte se, že je váš telefon vypnutý.
2. Vysuňte kryt baterie a vyjměte baterii. Pro pokyny viz „Vložení baterie“ na straně 14.
3. Nadzdvihněte stříbrnou svorku z určeného slotu umístěného na levé horní straně přihrádky pro baterii.



4. Umístěte SD kartu do určeného slotu a zavřete stříbrnou svorku.



5. Vložte baterii zpět a zasuňte kryt. Zašroubujte šrouby na krytu baterie po směru hodinových ručiček.



Pokud je Sonim XP3.20 připojený k počítači pomocí USB kabelu, Micro SD karta je v počítači zobrazena jako oddělený disk.

Správa souborů

Použitím menu **Moje soubory** můžete ukládat a spravovat zvukové soubory, obrazové soubory, .jar soubory, .jad soubory a .txt soubory. Můžete je nahlížet, prohlížet jejich podrobnosti a vymazat je. Vnitřní kapacita pro ukládání je přibližně 25MB.

1. Pro prohlížení souborů vyberte **Menu > Moje soubory**.
2. Vyhledejte kategorii a vyberte **Obrázky, Zvuky** a nebo **Jiné** a poté vyberte **OK**.
3. Pro obrázky, vyberte obrázky, které jste uložili. Pro zvuky, vyberte zvuky, které jste uložili.
4. Vyhledejte soubor ze zobrazeného seznamu a vyberte **Možnost** pro zobrazení dalších možností.

Pro obrázkový soubor jsou k dispozici následující možnosti.

Možnosti	Funkce
Prohlížet	Můžete prohlížet obrázek v režimu plné obrazovky.
Poslat	Můžete obrázek poslat na telefonní číslo přes Bluetooth.
Dodatečné	Můžete vystřihnout nebo zkopírovat obrázek do jiné lokace. Také můžete obrázek přejmenovat nebo prohlížet podrobnosti o obrázku.
Použit	Můžete obrázek použít jako obrázek ke kontaktu nebo jako tapetu.
Vymazat	Obrázek můžete vymazat.
Slideshow	Obrázky můžete prohlížet jako slideshow (prezentace).

Změnit náhled	Obrázky můžete prohlížet jako seznam nebo jako mřížku.
Uspořádat	Obrázky můžete uspořádat podle názvu, data nebo velikosti.
Vícenásobný výběr	Můžete vybrat všechny obrázky najednou nebo je vybrat jeden po druhém.

Pro zvukový soubor jsou k dispozici následující možnosti.

Možnosti	Funkce
Přehrát	Zvukový soubor můžete přehrát.
Poslat	Můžete zvukový soubor poslat na telefonní číslo přes Bluetooth.
Dodatečné	Můžete vystřihnout nebo zkopírovat zvukový soubor do jiné lokace. Také můžete zvukový soubor přejmenovat nebo prohlížet podrobnosti o souboru.
Použit	Můžete zvukový soubor použít jako kontaktní soubor nebo jako vyzvánění.
Vymazat	Vybraný zvukový soubor můžete vymazat.
Změnit náhled	Můžete zvukové soubory prohlížet jako seznam nebo jako mřížku.
Uspořádat	Zvukové soubory můžete uspořádat podle názvu, data nebo velikosti.
Vícenásobný výběr	Můžete vybrat všechny soubory najednou nebo je vybrat jeden po druhém.

Drátová sluchátka (headset)

Sluchátka jsou dodána společně se SonimXP3.20 telefonem. Drátová sluchátka je set sluchátek připojených k mikrofonu a propojených s telefonem použitím kabelu. Pro připojení je většinou používán jack pro sluchátka. Sluchátka (headset) umožní uživateli poslouchat i mluvit. Sluchátka také fungují jako anténa pro FM rádio.

Během hovoru

1. Pro přijetí hovoru stiskněte tlačítko na sluchátkách.
2. Pro ukončení hovoru stiskněte a podržte tlačítko na sluchátkách.
3. Pro nahrání hovoru stiskněte tlačítko na sluchátkách během hovoru.
4. Pro odmítnutí hovoru, dlouze stiskněte tlačítko na sluchátkách, když telefon vyzvání.

Bezdrátový přístroj, „Přístroj“ obsahuje software vlastněným Sonim Technologies, Inc. („Sonim“) a třetí strana dodavatelé a poskytovatelé licencí pro (souhrně „Software“). Jako uživatel tohoto Přístroje, Vám Sonim zaručuje neexkluzivní, nepřenosnou a nepřevoditelnou licenci pro výhradní užívání Softwaru spolu s Přístrojem, na kterém je Software nainstalován a/nebo se kterým je dodán. Nic zde nesmí být považováno za prodej Softwaru uživateli Přístroje.

Nesmíte kopírovat, měnit, prodávat, zpětně analyzovat, dekompileovat, jiným způsobem upravovat nebo používat jakékoli prostředky pro zjištění zdrojového kódu Softwaru nebo jakékoli části Softwaru. Pro vyvarování se pochybností, jste oprávněn/a přenášet všechna práva a povinnosti k Softwaru třetí straně, a to výhradně spolu s Přístrojem, se kterým jste obdržel/a Software, poskytovaný vždy, když tato třetí strana souhlasí písemně s dodržением těchto podmínek.

Tato licence je vám udělena na dobu životnosti tohoto Přístroje. Můžete ukončit platnost této licence písemným přenesením všech práv k tomuto Přístroji, na kterém jste obdrželi Software, třetí straně. Pokud nedodržíte některý smluvní bod nebo podmínku dohodnuté v této licenci, bude s okamžitou platností ukončena. Sonim a jeho třetí strana – dodavatelé a poskytovatelé licencí si udržují výhradní vlastnictví všech práv, názvů a zájmů k Softwaru. Software do určité míry obsahuje materiál nebo kód ve vlastnictví třetí strany, tyto podmínky jsou platné pro Sonim a tuto třetí stranu. Platnost, výklad a uplatnění této licence se řídí zákonem státu Delaware, USA.

Nepodmíněná tříletá záruka

Sonim poskytuje nepodmíněnou tříletou záruku na váš telefon (níže uváděn jako „Výrobek“).

Pokud váš Výrobek potřebuje záruční opravu, prosím navraťte ho prodejci, u něž byl zakoupen nebo zkontaktujte:

- Online pomoc a specifická bezplatná čísla: www.sonimtech.com/support
- Email: support@sonimtech.com

Naše záruka

V souladu s podmínkami této nepodmíněné 3 leté záruce Sonim zaručuje, že tento výrobek bude bez vad konstrukce, materiálu a provedení v době původní koupě a po dobu dalších třech (3) let.

Co uděláme

Dojde-li v záruční době k poruše tohoto výrobku při běžném používání a údržbě z důvodu vady konstrukce, materiálu nebo výroby, autorizovaní prodejci výrobků značky Sonim nebo servisní partneři v zemi, kde byl výrobek zakoupen, jej v souladu se zde uvedenými podmínkami podle vlastního uvážení opraví nebo vymění. Společnost Sonim a její servisní partneři si vyhrazují právo požadovat manipulační poplatky, pokud vrácený výrobek neodpovídá záručním podmínkám uvedeným níže:

Upozorňujeme, že při opravě nebo výměně výrobku mohou být ztracena některá osobní nastavení, stažené soubory nebo jiné informace. Společnost Sonim nepochybně odpovídá za jakékoli ztracené data jakéhokoli druhu, a v případě takové ztráty, nemáte nárok na finanční náhradu. Před odevzdáním výrobku Sonim k výměně nebo opravě, byste měli zálohovat všechny informace uložené ve výrobku Sonim, jako třeba stažené soubory, kalendář, kontakty.

Péče o telefon

Sonim XP3.20 je ve třídě IP67 pro prach a vodě odolnost, v souladu se IEC standardou 60529. To znamená, že je telefon chráněn proti prachu a může být potopen do hloubky 1 m po dobu až 30 minut. Ponoření do hlubší vody může telefon poškodit, vyvarujte se ho. Tento telefon není vodotěsný nebo vodě odolný během nabíjení, použití zapojených sluchátek (headset), nebo jiného použití, pokud kryt konektoru ve spodu telefonu není pevně zavřený.

Sonim XP3.20 je pevný a určený pro náročné použití. Jeho konstrukce chrání před rozebráním nebo mechanickým poškozením, pokud je vystaven síle rovnající se volného pádu z výšky průměrné dospělé osoby. Vystavení telefonu silnějšímu nárazu a síle, může telefon poškodit, proto se toho vyvarujte.

Podmínky

1. Tato záruka je platná pouze v případě, že s výrobkem určeným k opravě nebo výměně bude předložen původní doklad o koupi toho výrobku s uvedenými data koupě a výrobního čísla vydaný původnímu kupujícímu autorizovaným prodejcem výrobků Sonim. Společnost Sonim si vyhrazuje právo odmítnout záruční opravu, pokud byly informace o po původním nákupu u prodejce odstraněny nebo zaměněny.
2. Pokud společnost Sonim výrobek opraví nebo vymění, bude se na opravu příslušné závady nebo na vyměněný výrobek vztahovat záruka po zbývajících dobu původní záruky, nebo devadesát (90) dnů od opravy nebo výměny, podle toho, které období je delší. Oprava nebo výměna může být realizována pomocí upravených jednotek s ekvivalentní funkcí. Vyměněné díly nebo součásti se stanou majetkem Sonim.

3. Tato záruka se nevztahuje na žádné vady výrobku způsobené normálním opotřebením, nesprávným používáním včetně, avšak nikoli výlučně, použitím jiným než normálním a běžným způsobem v souladu s pokyny pro použití a údržbu výrobku společnosti Sonim. Záruka se nevztahuje ani na vady způsobené nehodou, úpravou nebo přizpůsobením, vyšší mocí nebo vadou způsobenou vlivem kapaliny na výrobek jinak, než je popsáno touto příručkou za přijatelné. Nabíjecí baterii lze nabit a vybit více než stokrát. Časem však dojde k opotřebení, což není závada. Pokud se doba výdrže telefonu při hovoru nebo v pohotovostním režimu znatelně zkrátí, je potřeba vyměnit baterii. Doporučujeme vám používat pouze baterie a nabíječky schválené společností Sonim. Jednotlivé telefony se od sebe mohou nepatrně lišit jasnou a barvou displeje. Na displeji mohou být malé světlé nebo tmavé tečky. Tyto tečky se nazývají vadné obrazové body (pixels), vyskytují se při vadě jednotlivých bodů displeje a nelze je odstranit. Několik vadných obrazových bodů je považováno za přijatelné.
4. Tato záruka se nevztahuje na poruchy výrobku způsobené instalací, úpravami či opravami nebo otevřením výrobku osobou bez oprávnění společnosti Sonim. Neodborné porušení kterékoli z plomb na výrobku povede ke zrušení záruky.

6. Tato záruka se nevztahuje na poruchy výrobku způsobené použitím příslušenství nebo jiných periferních zařízení, které nejsou originálním příslušenstvím značky Sonim navrženým pro tento výrobek.
6. NEEEXISTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ PÍSEMNÉ ANI ÚSTNÍ ZÁRUKY NEŽ TAŽO TIŠTĚNÁ OMEZENÁ ZÁRUKA. VEŠKERÉ VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA VYPLÝVAJÍCÍ PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, JSOU OMEZENÉ NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY. SPOLEČNOST SONIM ANI JEJÍ LICENČNÍ PARTNEŘI NEBUDOU ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÍ ZA NÁHODNÁ NEBO NÁSLEDNÁ POŠKOZENÍ JAKÉHOKOLI DRUHU, VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU NEBO ÚJMY V OBCHODNÍ ČINNOSTI, AVŠAK BEZ OMEZENÍ NA TYTO UVEDENÉ PŘÍPADY. ZODPOVĚDNOST ZA TAKOVÁ POŠKOZENÍ LZE V PLNÉM ROZSAHU ZE ZÁKONA ODMÍTNOUT. DOBA TRVÁNÍ TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY. SPOLEČNOST SONIM ANI JEJÍ LICENČNÍ PARTNEŘI NEBUDOU ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÍ ZA NÁHODNÁ NEBO NÁSLEDNÁ POŠKOZENÍ JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU NEBO ÚJMY V OBCHODNÍ ČINNOSTI, AVŠAK BEZ OMEZENÍ NA TYTO UVEDENÉ PŘÍPADY. ZODPOVĚDNOST ZA TAKOVÁ POŠKOZENÍ LZE V PLNÉM ROZSAHU ZE ZÁKONA ODMÍTNOUT.

VAROVÁNÍ: Změny nebo úpravy provedené na tomto vybavení výslovně neschválené společností Sonim Technologies, Inc., může zneplatnit uživatelskou pravomoc pro obsluhu tohoto vybavení.

FCC prohlášení

Toto zařízení splňuje článek 15 FCC pravidel. Provoz výrobku musí splňovat dvě následující podmínky:

1. Zařízení nesmí mít škodlivé vlivy.
2. Zařízení musí absorbovat veškeré okolní rušení, včetně takových, které mohou zapříčinit nežádoucí působení.

Toto zařízení bylo testováno a sledováno vyhovujícím s platnými limity pro digitální zařízení Třídy B, shodně s článkem 15 FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny pro poskytnutí ochrany proti škodlivým vlivům při používání v domácnosti. Toto zařízení vytváří, používá a může vysílat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit rušení rádiového spojení. Nicméně neexistuje záruka, že se při konkrétní instalaci rušení neobjeví. Pokud toto zařízení způsobí rušení rádia nebo televizního příjmu, které může být určeno zapnutím vypnutí zařízení, může se uživatel pokusit napravit rušení některým z následujících způsobů:

- Přeorientováním nebo přemístěním přijímací antény.
- Zvýšením vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojením zařízení do jiného výstupu obvodu, než je zapojen přijímač.
- Konzultací s prodejcem nebo zkušeným rádio/TV technikem.

Prohlášení o shodě

Společnost Sonim Technologies Inc tímto prohlašuje, že mobilní telefon Sonim XP3.20™ je ve shodě se základními požadavky a jinými příslušnými ustanoveními Směrnice 1999/5/EC.



Declaration of Conformity

We, Sonim Technologies, Inc. 1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo CA 94402, US declare under our own responsibility that our products

Type: P22C001BB, P23C001BB

Model: Sonim XP3.20-E Quest pro, Sonim XP3.20-A Quest pro
to which this declaration refers, alone and in combination with our accessories conform with the relevant standards:

Safety: EN 60950-1:2006

SAR: EN50360:2001/EN50361:2001

RF: EN EN301-511 V9.0.2 EN 300 328 V1.7.1

EMC: EN301489-1 V1.8.1 (2008-04), EN301 489-7 V1.3.1 (2005-11),

EN301 489-17 V1.3.2 (2008-04)

3GPP: TS 51.010-1

We hereby declare that all essential radio test suites have been carried out and that the above named products are in conformity to the essential requirements of Radio and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure according to the regulations in R&TTE Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body:
BABT, Balfour House, Churchfield Rd, Walton-on-Thames, Surrey, KT1 2TD, UK.
Notified Body Number 0168.

The technical documentation relevant to the above products will be held at:
Sonim Technologies, Inc.
1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo, California 94402, USA

San Mateo, November 4, 2009

The original copy of this Declaration of Conformity is signed.

A**Audio**

- Přehrávání 56
- Zaznamenání 55

Automatické vypnutí/zapnutí 31

B**Baterie**

- Baterie 15
- Nabití 15, 20
- Použití 14

Bezpečnostní nastavení 31

Blesk 60

Bluetooth

- Aktivovat 52
- Headset 53
- Nastavení 52
- Poslat data 53
- Přijmout data 54
- Zpárované přístroje 53
- Zrušit 52

Budík 52

D

Domovská stránka 49

F

Filtrování hovorů 38

Firewall

- Bílá listina 31
- Černá listina 31

FM rádio 58

G

GPRS 35, 38

GSM

- Poslat telefonní číslo 34
- Vytáčení 34

H

Headset 63

Hlasová schránka 19

Hovory

- Odmítnout 37
- Stav 37

Hovory v pořadí 36

J**Java**

- Instalace balíčku Java aplikací 51
- Instalace Java z SD karty 51
- Instalace Java z WAP 51

Jazyky 30

K

Kalendář 54

Kalkulačka 55

Kamera 58, 59

- Blesk 59
- Možnosti 59

Klávesnice

- Funkční tlačítka 17
- LVT/PVT 22
- Navigační tlačítka 19, 23
- Přijmout/Poslat 22
- Ukončit hovor 22
- Vypnout/Zapnout 22
- XP3.2 19

Kontakty 40

- Odeslat zprávu 40
- Poslat 41
- Přesunout nebo kopírovat 42
- Přidat 40
- Skupiny 40
- Vymazat 42

L

Levé výběrové tlačítko 19

M**Menu**

- Hlavní 25
- Moje soubory 25, 62
- Nastavení 25, 29
- Nástroje 25, 52
- Nástroje SIM 25, 47
- Rychlá nastavení 25
- Seznam hovorů 25, 34
- Telefonní seznam 25, 40
- Tlačítko 20, 22
- WAP 25, 49
- Zprávy 25, 43

Mezinárodní hodiny

- Letní čas 30
- Místní nastavení 30

Micro SD karta 61
Vložit 61

Moje soubory 62

Motivy 32

N

Nahrávání hovoru 39

Nastavení displeje 32

Nastavení připojení 33

Nastavení zpráv 43

Doba platnosti 43

Odpověď 43

Paměť 43

Podpis 43

Protokol stavu 43

Servisní číslo 43

Nastavení zvuku 32

Nástroje

Audio nahrávání 55

Audio přehrávání 55

Blesk 60

Bluetooth 52

Budík 52

FM rádio 58

GPS 56

Kalendář 54

Kalkulačka 55

Kamera 58

Odpočítávání 57

Opera mini 50, 51

Převádění jednotek 56

Stopky 56

USB funkce 54

Název přístupového bodu
(APN) 51

O

Obecná nastavení 29

Odpočítavač 57

Opera Mini 50, 51

Jméno přístupového bodu
(APN) 51

Síťový účet 50

Organizér

Upravit události 53

Vymazat události 53

P

Paměť 43

Paměť SMS 46

Párování přístrojů 53

Pohotovostní doba 20

Přeposílání hovorů 36

Převádění jednotek 56

Profily 29

Auto 29

Doma 29

Let 29

Osobní 29

Schůzka 29

Tichý 29

Venku 29

R

Režim auto 29

Režim doma 29

Režim let 29

Režim Osobní 29

Režim schůzka 29

Režim venku 29

Režim zadávání textu

Prediktivní 43

Tradiční 43

S

Šablony 45

Šablony SMS zpráv 46

Seznam hovorů 34

Správa Vašich souborů 62

Stav paměti 31

Stopky 56

T

Tichý profil 30

Tlačítko Volat/Přijmout/Poslat 19

U

USB funkce 54

V

Vytáčení handsfree 34

Vytáčení mezinárodního čísla 34

Vytáčení povolených čísel 37

Vytvoření zpráv 44

W

WAP 49

Adresa 49

Cach 49

Domovská stránka 49

Nastavení 49

Push přijaté zprávy 49

Záložka 49

Z

Zakýdované zkratky 46, 48

Záložky 49

Zprávy

K odeslání 45

Napsat 44

Odeslat 45

Paměť SMS 46

Přeposlat 45

Přijaté 45, 46

Šablony 45

Uložit číslo odesílatele 45

Vymazat 45

Zavolat odesílateli 45

Zrychlené vytáčení 35